

Pages 50 - 154

S. Stare 326; 323, 2 (68232) COM.

VOLUME II.

COMMISSION OF ENQUIRY TO ENQUIRE INTO THE
EVENTS IN THE DISTRICTS OF VEREENIGING,
NAMELY THE SHARPEVILLE LOCATION, AND EVATON,
AND VANDERBIJLPARK, TRANSVAAL PROVINCE, on
21st MARCH, 1960.

TUESDAY, 12th APRIL, 1960 at
10 a.m.

APPEARANCES:

AS BEFORE.

CONTENTS.

JUDGMENT

Pages 50 - 65

J.L. GROBLER:

Evidence-in-Chief	"	65 - 106	P. 84
Cross-examination	"	107 - 125	
Re-examination ..	"	125 - 128	
Further Cross-examination	"	128 - 132	

E.G. CAWOOD:

Evidence-in-Chief	"	133 - 154
-------------------	---	-----------

EXHIBITS

Photograph of Gate of
Sharpeville Police Station

EXHIBIT "A".

Bucket of Stones ..

EXHIBIT 1.

Sticks, Kerries, Iron Bars etc.

EXHIBIT 2.

COMMISSION OF ENQUIRY TO INQUIRE INTO THE
EVENTS IN THE DISTRICTS OF VEROENIGING,
NAMELY THE SHARPEVILLE LOCATION, AND EVATON,
AND VANDERBIJLPARK, TRANSVAAL PROVINCE, ON
21st MARCH, 1960.

JOHANNESBURG, 30th APRIL, 1960 at
10 A.M.

STATEMENT: AS REPORT.

JUDGEMENT

MR. H. S. J. L.

I propose dealing, now, with the application which was addressed to me yesterday that this enquiry should be postponed sine die.

The Commission was appointed by Government Notice dated 1st April, 1960 to enquire into the events in the districts of Vereniging at Sharpeville Location and Evaton, and Vanderbijlpark on the 21st March, 1960. On the same date, by Proclamation, the provisions of Act No. 5 of 1947 were declared to be applicable to the Commission. On the 30th March, 1960, by Proclamation, a state of emergency was declared to exist in certain areas, including Vanderbijlpark and Vereniging Magisterial districts. Certain emergency regulations were promulgated to deal with that situation.

At the commencement of the hearing, Mr. Nissen, who appeared on behalf of certain persons who claimed

to be interested parties in relation to the matters to be enquired into by the Commission, submitted that the hearing should be postponed sine die. Mr. Hansen did not seek to contend that particular rights of his clients would be infringed if the hearing were to continue or that they would necessarily suffer prejudice, but based his application on the broad ground that it would be contrary to the public interest to pursue the enquiry into the matters set out in the terms of reference in the circumstances which have been created by the promulgation of the emergency regulations.

In developing his argument, Mr. Hansen referred to various provisions of those regulations, including Regulation No. 5 read with the definition of "subversive statement" in Regulation No. 1. He submitted that the events to be enquired into were matters of grave public concern, not only in South Africa but elsewhere as well, and that it was essential that all the available evidence should be heard by the Commission. It was his contention that prevailing conditions would seriously hamper the Commission in its purpose to elicit the full facts in regard to the events in question.

Mr. Hansen then proceeded to detail the difficulties which he said arose out of the existence of the emergency regulations. He pointed firstly to the fact that witnesses might not feel free to come forward to give evidence, or if compelled to give evidence, might be unwilling to talk freely for fear that they may bring themselves within the provisions of the emergency regulations.

---- Secondly ---

Secondly, he referred to the fact that persons who might be able to give evidence have been detained in terms of the provisions of the Emergency Regulations and that they would not be available as witnesses, or if their attendance could be secured, they would not be willing to talk freely in as much as the terms of reference relate to the very incidents which gave rise to the promulgation of the Emergency Regulations.

He also referred to the fact that they were being detained incommunicado, and that it would consequently be impossible to obtain full instructions for the purpose of cross-examination.

Mr. Hansen referred thirdly to the possibility that practitioners might not be able to pursue the interests of their clients effectively because they would be uncertain of their position in relation to the Emergency Regulations.

For these reasons, he submitted that the public interest required that the hearing should be postponed indefinitely and only be resumed when the state of emergency has come to an end because only then would it be possible for the Commission to ascertain the full facts.

He also submitted that when the Commission was appointed, the Executive could not have contemplated the events resulting in the proclamation of a state of emergency and the promulgation of the Emergency Regulations.

He referred next, also, to a Judgment given in the so-called treason trial in Pretoria. Unfortunately, a full copy of the text of this Judgment is not

— available —

available, but I understood from his argument that the main reason why that trial was postponed was because it was felt that witnesses who might be called for the Defence would not be able to speak as freely now as they would have been able to speak if the Emergency Regulations had not been of application. He said that the same approach should be adopted by this Commission.

I think I should indicate at once that there is a distinction. In the trial there is a position where one has two contesting parties, namely the Crown and the several Accused. The Court is required to resolve certain issues which arise out of the pleadings. The Court is there concerned with doing justice between the contesting parties, and it is clear that the circumstances here are quite different. There are no parties, here, before this Enquiry; I am not enquiring into the rights of persons; such rights as persons may have as a result of the happenings at the various places referred to in my terms of reference will, no doubt, be pursued in the Courts of Law at a later stage if those parties are so advised.

Mr. Glasson, who was appointed to lead the evidence, was requested by me to present argument in relation to the application for a postponement. He submitted that no grounds were shown to exist justifying a postponement. He submitted that the enquiry is one of considerable importance, and that expedition is highly desirable, and in this regard referred to the Judgment of Schreiber, J. as he then

was in the case of Van Riebeek v. The State Electricity Commission (1941, Witwatersrand Local Division) reported at page 106. He contended that the difficulties referred to by Mr. Hansen existed, if at all, merely as speculative possibilities but not as probabilities. In so far as the position of practitioners is concerned, he submitted that the fears expressed by Mr. Hansen bordered on the fanciful.

In his submission, the Commissioner was empowered to safeguard the position of Witnesses, *inter alia*, by treating their memoranda containing summaries of evidence as confidential, by hearing the evidence of certain Witnesses *in camera* if the circumstances indicated that such a course was desirable, and by disallowing questions which might elicit incriminating replies.

Mr. Glasson conceded that though he disposed of a considerable volume of evidence in support of the so-called Police point of view, the contrary was the position in so far as the opposing point of view was concerned.

Mr. Glasson did not submit that I should infer that the Police point of view is not likely to be disputed or to be seriously disputed; nor, indeed, would such an inference be warranted at all. He submitted, however, that the present, relative lack of evidence might probably be due to the short notice of the appointment of the Commission and the date of the commencement of the hearing.

I have given the matter anxious thought, but I am

— quite —

quite satisfied that the hearing should continue; I propose stating, briefly, my reasons for coming to that conclusion.

At this stage I think I should refer, again, to the date on which the Commission was appointed and the date on which a declaration was made in regard to the existence of a state of emergency and the promulgation of the Emergency Regulations.

Now, if regard is had to those dates, it is to my mind inconceivable that the Executive, in appointing the Commission and fixing the date for the commencement of the hearing, was unaware of the fact that the Emergency Regulations would probably be in force while the Commission was sitting. It is further inconceivable that the Executive was ignorant of the possible implications which were referred to in argument by Mr. Weston. I feel bound to conclude that the Executive regarded the events referred to in the terms of reference as matters of public concern and regarded it as being in the public interest that a Commission should enquire into and report on the events in question, notwithstanding the fact that the hearing would take place at a time when the Emergency Regulations would apply.

I infer, in the circumstances, that it was the intention of the Executive that the hearing of evidence and the furnishing of a report should be dealt with expeditiously. In my opinion, I would be acting wholly incorrectly if I were to set that intention at naught by postponing the hearing for an indefinite

time on the ground which involves, inter alia, a finding that the Executive erred in its judgment of what was in the public interest.

For the purposes of this part of my decision, I assume that the difficulties referred to by Mr. Hansen are likely to arise and would substantially hamper the Commission in its task of ascertaining the true facts. I am, however, of the opinion that a decision to refuse the application can be justified on other grounds as well.

It is common cause that the enquiry is one of considerable importance, and expedition would seem to be highly desirable. To postpone the enquiry at this stage until the depredication of the state of emergency for the reasons suggested by Mr. Hansen would not, in my opinion, tend to promote the public interest in as much as the Commissioner's report, which would relate to the very circumstances giving rise to the declaration of a state of emergency, may conceivably have a direct bearing upon the circumstances in which the state of emergency is to be depredicated.

I am alive to the risks referred to by Mr. Hansen, and conscious of the way in which the Commission's task of eliciting the full facts may be hampered if those circumstances referred to by Mr. Hansen were indeed to arise. At present, I am not satisfied that they are likely to arise, or, at any rate, to arise in such manner that the enquiry would become an assay in futility. If circumstances were to arise which seriously hamper the carrying on of the hearing, I would regard it as my duty to submit an interim report in regard thereto.

Every power at my disposal will be used to ensure that intending Witnesses will be able to come forward to give evidence freely. Memoranda containing summaries of evidence will be treated as confidential documents, and I will be prepared to consult with Witnesses and their legal advisers with regard to providing such safeguards as the law and possible administrative action will permit. More than that, I cannot do. I will, of course, concede at once that I may not be able to provide absolute security. However, it is known that persons willingly submit to various risks in order to promote particular causes and I decline to be so cynical as to believe that the cause of truth alone will not attract persons of some courage.

I accordingly conceive it to be my duty to commence with the hearing and to continue it until the events in question have been as fully and effectively enquired into as the circumstances permit. At the end of the hearing it may, of course, appear that for various reasons - and I take it as notionally possible that the existence of the Emergency Regulations will not be the only reason - the Commission was not placed in possession of the full facts. It will then be the duty of the Commissioner to advert to that circumstance in his report so that the Executive may be able to judge of the real worth of the report. It could not promote the public interest if it were made to appear that the facts were fully canvassed if that were not the position, and I take it the measure of protection of the public interest is the measure of good faith displayed by the Commissioner in dealing with this matter.

Mr. Claassen, u is vermoedelik gereed om die getuiesis op hierdie stadium voor te drig?

MUR. CLAASSEN: Ja, Mielagbare.

DIE VOORSITTER: Maar voor u dit doen, wou ek net graag na een omstandigheid verwys. Ek het gister deerna verwys hoe onwenslik dit is dat daar enige Kommentaar op hierdie stadium gelewer word in verband met die werkzaamhede van hierdie Kommissie. Dit is onder my aandag gebring, onder meer, dat daar in 'n nuusblad 'n verslag verskyn waar dit gestel word dat daar in die Parlement gesê is, as volg:

"Ek dink dat die verslag van die twee Kommissies van Onderzoek aan die lig sal bring dat 10% 'n baie hof skatting is".

Dit is net verwysing na die aantal persone wat dan gewilliglik sou deelgeneem het aan hierdie optogte. Ek kan alleen dink dat so'n oproeping voortgespruit het uit embodagsaamheid. Ek neem dit is heeltemal duidelik dat indien hierdie verslag enige nut het, dit duidelik moet blyk dat daar geen vooroordeel aan die dag gebring is nie, dat daar geen beïnvloeding van enige kant was nie; en 'n mens kan jou maklik indink indien daar wel voorspellings gedoen word oor wat die Kommissie heelwaarskynlik sou vind, 'n latere toevallige bevinding in goedie trou gedoen, wat net daardie voorspelling ooreenstem, 'n gedagte kan lank ontstaan dat daar beïnvloeding was of dat die Kommissaris hom op 'n onbehoorlike manier lank lei het deur stellings anders as getuiesis wat hier behoorlik voorgedra is. Ek hoop dat u hierdie oproepings na die betreklike instansies sal steun.

—MUR. CLAASSEN—

MNR. CLAASSEN: Ek sal wel sekerlik, Mielagbare.

DIE VOORSITTER: Ek begryp dit is heeltemal onmoontlik om nou te bepaal dat daar hoegenaamd geen kommentaar van enige hant mag wees oor die geboue self nie. Ek wil nie voorges dat ek die mag het om so iets selfs aan te beveel nie; maar wat ek wel voel ek mag sê, is dit: Dat daar nou geen kommentaar behoort te wees oor die moontlike verslag van die Kommissie nie.

MNR. CLAASSEN: Mielagbare, as ek mag by voeg, ek wil ten volle onderskryf wat u gesê het en u die versoekering gee dat geen enkele woord van kommentaar op Memeranda wat in my besit gekom het, van my af uitgesuur het te enige tyd nie, en dat dit oek nie sal gebeur nie. Waar die persone wat verantwoordelik was vir daardie artikel, een malle informasie kan, sal ek natuurlik nie weet nie.

MR. KINTBRIDGE: Sir, may I explain that in drawing your attention to those statements published in the Press this morning, I was not suggesting for a moment, of course, that it was due to any action on the part of my learned friend, and the reason I did it, Sir, was because those statements were made, not merely in Parliament, but to the Press, by members of the Executive, including the very Minister who countersigned, Sir, your Commission.

The point that I was trying to bring to your attention was the question whether, if members of the Executive themselves, pre-judge the very issues which this Commission has to decide - it is not simply a question of the undesirability of general comment,

— Sir —

Sir, but if members, the members of the very Executive at an official Government Conference, members of the Executive to whom you, Sir, have to report, who have asked for your report - if they pre-judge the very issue on which you must report, then the question arises, Sir, to use your own words, whether this whole Commission is not an essay in futility; if notwithstanding anything said or done here, the Executive to whom you must report, Sir, have taken the view expressed of where the blame lies, where no blame lies and what happened. And I drew it to your attention, Sir, on that basis; and, Sir, from our point of view, we carefully have to consider our position in a Commission where, whatever you do, Sir, the persons to whom you must report appear to have pre-judged the issue.

THE CHAIRMAN: Yes, well, I have expressed my disapproval. At this stage, I don't think I can do anything more.

MR. KENTRIDGE: I am indebted to you, Sir, for the expression of disapproval which you have given. I do understand your position.

THE CHAIRMAN: Naturally, if publicity is given to this, it might avoid further difficulties.

MR. KENTRIDGE: Yes. Sir, I wonder if, before my learned friend leads his evidence, arising out of the Judgment which you have given this morning, Sir, I can ask for certain further directions. I would like to say, Sir, that we greatly appreciate the undertaking which you have given to protect witnesses as far as possible, and to assist us; and it is arising out of

— that —

that, Sir, arising out of some of our difficulties, that I wonder whether, Sir, I can ask you for directions as to what steps we can take.

The Memorandum which was put before you, was put before you, Sir, in the hope that the evidence in it could perhaps - the evidence submitted in it could perhaps, Sir, be investigated and called by the Commission. Now, I discussed that with my learned friend, who said, yesterday, that this was a fourth-hand Memorandum. Sir, my learned friend, with great respect to him, misunderstood the position. The statements made here were made on the basis of interviews by senior Counsel and Attorneys with independent European eye-witnesses of the shooting, who took photographs of the shooting; it is not fourth-hand, Sir. It is also based on the evidence of Witnesses who may not be independent, because they were involved in the shooting; but the evidence is first-hand, not fourth-hand, although the signatory to the Memorandum can only state it on the basis of evidence in his possession.

Now, Sir, I discussed with my learned friend what could be done about it, and it seems that I did rather misunderstand his position. He is here, Sir, to lead the evidence. He is not an investigating officer, as he has explained to me; and the basis on which he is proceeding, Sir, is that if a Memorandum is sent to him or sent to the Commission he will, if it seems to be relevant, lead the evidence to you, Sir.

Now, the difficulty we have is that it may be somewhat Quixotic to wait for Memoranda. My learned friend has done what he could; he has published this

notice in the Rand Daily Mail and the Star and the Transvaaler. I don't know what their circulation is amongst the African population of Sharpeville, Sir; I don't know how many of them read it; I don't know that it was published in the Press which circulates particularly amongst the Non-Europeans like the Golden City Post or the Bantu World, or newspapers in the Bantu language; I don't know, Sir, whether one can expect that people who, after having been wounded, were at once, on discharge from hospital imprisoned on a criminal charge; I don't know whether it can be expected that they will send a Memorandum to the Commission; I don't know whether it can be expected, for instance, that a woman in hospital with her arm shot off can be expected to send a Memorandum to the Commission.

THE CHAIRMAN: But, Mr. Kentridge, these difficulties are the very difficulties which I considered I could discuss with Counsel. I don't know that this is the convenient place to discuss it. I would welcome a discussion with you, in the circumstances referred to in my decision on the application. If I can be of assistance, I will certainly be of assistance.

MR. KENTRIDGE: Sir, we did discuss this with my learned friend in his room this morning, but he indicated that his hands are tied; he is not an investigating officer. We understand his position. If he gets a Memorandum, he will not sign it. But the question is, who will go to Sharpeville to find the witnesses; who will go to the hospitals; who will go to the prisons. Sir, my client, in submitting his Memorandum, was concerned to place before

— this —

this Commission an outline of the evidence which was available for investigation by this Commission, and I would submit, Sir, that unless this evidence is investigated, all that one will have is what my learned friend has, namely the evidence collected by the Police.

Sir, I don't know whether you suggest that we should discuss this in Chambers.

THE CHAIRMAN: Yes.

MR. KENTRIDGE: I have raised it here because of the provisions of the Act. I thought perhaps I should raise, in, so to speak, open Court. But the evidence is going to start very shortly, Sir. We are in a position where, if we are to help the Commission at all, we have to cross-examine. My learned friend has told me that he would welcome cross-examination and that he would prefer independent cross-examination, as well as his own testing of the evidence. But, Sir, although my learned friend says it is fanciful with regard to a postponement - and that I don't open at all; I did not apply for a postponement. The position is as stated in the papers, Sir, that an Attorney has gone to Sharpeville; he has not been allowed to go in. Attorneys have not been allowed to interview people in Baragwanath Hospital. The Attorneys who took statements, are detained. I can't even give you their names. The suggestion is made that you should exercise what powers you may have to bring them here. But, Sir, on that basis, it would seem to be a question which arises as soon as the first witness is ready for cross-examination. If you would prefer it discussed in Chambers, Sir, then I must apologise if my procedure has been wrong. But

I would suggest, Sir, that this is a question which does arise immediately. I understand that my learned friend will assist as much as he can, subject to his limited functions.

THE CHAIRMAN: I will consider the position in the light of the Memorandum, and I will certainly welcome consultation to see what should be done to overcome such difficulties as you say exist.

MR. KENTRIDGE: Well, Sir, in that case I wonder if at a convenient adjournment of this Commission I could approach my learned friends, and perhaps my learned friend, Mr. Plewman, and myself could see you with Mr. Claassen.

THE CHAIRMAN: Yes, well, I will make arrangements for that meeting to take place as soon as possible.

MR. KENTRIDGE: Thank you, Sir.

MR. CLAASSEN: Bedagbare, mag ek op hierdie stadium net byvoeg: Ek voorstaan van my geleerde vriend dat hulle wel getuismis het waarvan hulle die name weet en die adresse weet, wat nog nie 'n Memorandum ingestuur het nie, en as die posisie is dat hulle enige moesilikheid het om van daardie persone 'n verklaring te neem, dan, met vriendelike samewerking, is ek seker dat ons daardie moesilikheid kan oorkom.

Die Hoof Hante-Kommissaris van die gebied wat gestasioneer is te Pretoria, Mr. Bants, wie aan my regterkant sit, het so-ens vir my gesê dat as daar enige moesilikheid in die vertrek is, hy persone beskikbaar sal stel om die verklarings te gaan vat van persone wie gevwing is om getuismis te gee.

— Wet —

Wat ek bedoel het daar aan my geleerde vriend te sê dat ek nie onderzoek kan instel nie, kan alleenlik hierop neer, dat ek kan nie gaan soek vir getuenis nie. 'n Persoon moet minstens oore 'n Memorandum verskaf. As dit nie volledig is nie, is ek ook gereed om my tyd beschikbaar te stel om verder met hom dit te bespreek en uit te vind wat die hydrae is wat hy kan maak. Dit is alleenlik, dat ek nie die werk kan doen van 'n onderzoeker in dié opsig dat ek kan gaan soek vir getuenis nie.

DIE VOORSITTER: Wel, die gesprekking kan dan gereeld word later gedurende die dag, wanneer dit serieflik is.

MR. PLEWMAN: Sir, as far as my clients are concerned, in this matter, my difficulties are in part that I cannot get to them, and the offer which is made that somebody will be appointed by the Native Commissioner to go into the locations to take statements, does not meet my difficulty; but possibly I should leave that over.

THE CHAIRMAN: Yes.

Mnr. Claassen, ek neem ons kan intussen begin om getuenis aan te hoor.

JOHANNES LOUIS MAGISTER GROBLER, beeldig, werklaars:

VERHOOR BIJ MNR. CLAASSEN: U is 'n seruant in die Suid-Afrikaanse Polisie, en gtasie-bevelvoerder te Sharpeville? — Dit is reg.

Veroeniging? — Ja.

— Wat —

Wat was die getalsterkte wat u gehad het, daar by Sharpeville? — Drie blankes, insluitende myself, 27 Bantoe-konstabels en 3 Bantoe-sersante.

Vir hoe lank is u gestasioneer te Sharpeville? — Ek is gestasioneer te Sharpeville sedert die 23e Oktober 1959, toe die stasie geopen is.

U was by die stasie gewees tydens die moeilikheid wat hier gewees het op die 21e Maart hiervorige jaar? — Ja; ek was daar.

Wat was die toestand meer of min in die lokasie so 'n paar dae voor die 21e? — Ongeveer twee of drie dae voor die 21e, het daar tekens van onrus in die lokasie voorgekom.

Wat was die aard^e van die ongerief? — Gedurende die aand, ongeveer 5.15 a.m. op 18.3.60, het ek 'n rapport ontvang dat Bantoes by die bus-terminal bynaheenkou en bewysboeke opskuur en verbrand. Ek het daarheen gegaan en onderzoek ingestel. Met my aanhouding het ek 'n aantal Naturelle, ongeveer 50, daar aangetref, wat saangedrom was. Verder was daar ook 'n heel aantal Bantoes, vroue en kinders ingesluit, wat nie saangedrom het nie maar orale daar rondgestaan het. By die bus stop het ek 'n/stukkend geskoude bewysboeke opgetel. Terwyl ek nog besig was om die bewysboek op te tel, het die skare 'n dreigende houding ingeneem en ek het dit beter geng om terug te keer na die Polisiestasie, aangesien ons slegs ongeveer twee of drie blankes daar was.

Wanneer jy so hulle het "'n dreigende houding ingeneem", wat het hulle in werklikheid gedoen? — Hulle het om my saangedrom terwyl ek besig was om op te tel, hulle duine in die lug opgestook en gekree

"Afrika!", en baie oproerig geword.

Hou daar van hulle wat gewapen was? — Op daardie stadium was daar van hulle wat kieries gehad het — nie veel nie, maar daar was van hulle wat kieries gehad het.

Bit is ons 'n gewoonte by Natuurkunde om kieries te dra? — Ja, dit is so.

Ik by 'n sekere klomp sal 'n mens wel party kry wat kieries het? — Bit is reg.

Sou u sê dat daar meer was, of net die gewone getal? — Nee, ek sou sê daar was net die gewone getal.

Moet ek dus aanneem dat u nie besondere aandag gehad het aan die wapens wat hulle gehad het nie? — Nee, ek het nie besondere aandag aan die wapens gehad nie.

U sê u het toe teruggegaan na die Politieestasie? — Na die Politieestasie, ja.

Ik wat het toe gebeur? — By die Politieestasie het ek die stukkies bewyseboek ondersoek wat ek opgetel het. Ek het gevrek dat pogings ook aangewend was om dit aan die brand te stook. Daar was stukkies wat gebrand was. Later het Capt. Cawood, luit. van Redon en ander lede van die Reg daar arriveer, asook die lokusie-superintendent, mnr. Labuschagne, en spoorwegsergent Wessels.

Watter tyd was dit? — Dit was ongeveer 7.30 n.m.

Ja, en toe? — Om het die bewyseboekies, die stukkies aaneen geslae, maar voordat dit gebeur het, het 'n Bentooi-spoorweg, Malakia, daar aangesluit en hy

— het —

het ook geskoude bewysboekies gebring, wat na bewering ook deur hom by die bushalte opgetel was.

Kyk, sergeant, ek dink nie ons stel belang in die werklike identifikasie van die persoon wie so boekie u gevind het nie, so u kan die naam uitlaat; of lant maar name uit, daargemaak, en handel met die optrede as gevolg van die Bantoe, daar? — Ja.

Ja, toe verder? — Ons het die identiteit van die bewysboekie vastgestel wat stukkend geskou was, en dié is deur spoorweg-sargent Vessels in koerante geplaat en weggevraag. Verder het slegs die sand gebuur nie, en ek is ongeveer 9.15 n.m. huis toe.

Was jy tot 9.15 in die lekasse rond, of net by die kantoor? — Net by die kantoor.

In die volgende dag, het eniglets gebeur? — Die volgende dag, die 20e, het alles rustig verloop.

Bit is nou die 19e? — Die 19e, tienminste.

In ook die 20e? — Die 20e, dieoggend, het alles rustig verloop — gedurende die dag.

Nou kom ons by die 20e. Wat het toe gebeur? — Die 20e, ongeveer 11.15 n.m., het ek voor 'n rapport ontvang dat Bantoe in groot getalle aanval, van huis tot huis gaan, onder Bantoe se bewysboekies opeis en hulle ook dreig met geweld indien hulle nie die boekies wil gee nie — huise stukkend sloan en hulle in die hande te kry, en hulle met geweld saam met hulle geneem het.

Waar was jy toe jy hierdie berig ontvang het? — Ek was in Vereeniging gewees.

En het jy toe na die lokasie gegaan? — Ek het toe na die lokasie gegaan, vergesel van ander lede van die Mag, onder bevel van kapt. Cawood.

Ek neem aan die blankes so huise is buitekant die lokasie? — Daar is geen blanke huise naby die lokasie nie.

Julle is almal woonagtig in Vereeniging? — Almal woonagtig in Vereeniging.

Die Bestuurder van die lokasie, woon hy in die lokasie? — Hy woon ook in Vereeniging.

Na jy dié berig ontvang het, wat het jy gedoen? — Toe is ons na die lokasie-toe.

Wie? — Kapt. Cawood, luit. Fourie, myself, hoofkonstabel Heyl, serua Schoepers, Kotze en nog ander lede van die Mag; ek kan nie almal se name onthou nie.

Waarmee is julle daarheen? — Ons het gery met 'n drie-ton spruk-lorrie, 'n landrover en 'n motorkar. Op pad na die lokasie het ons oorl Natuurlike gesien wat in groot klompe saangedrom was. Dit is die hoofstraat, Seisoen-straat. Ek het verby hulle gery en eers na die Politiestasie gegaan.

Watter tyd sou julle ontrent daar aangekom het? — Ek sou sê ons sou sêker so ontrent twintig voor twaalf daar aangekom het.

Dit is nou in die mag? — In die mag, ja.

Was dit 'n donker mag? — Dit was donker gewees.

Is daar streetligte in die lokasie? — Daar is
— streetligte —

straatligte in sekere strate - net in die hoofstrate.
In die mystraatjies is daar nie straatligte nie.

Ja, en toe? — By die Polisiestasie aangekom, het ek gemerk dat 'n groot aantal Bantoe voor die Polisiestasie sit. Kapt. Cawood het hulle ondervra. Ek was nie teenwoordig tydens die ondervraging nie, en weet nie wat daar gevraat was nie.

Hulle het daar gesit? — Ja.

Kom jy egter merk wat hulle houding was? — Hulle het baie verskrik voorgeskakel.

Was dit man, of vroue? — Dit was manne gewees.

Wat het toe verder gebeur? — Ek het ook gehoor dat daar oral in die lokasie baie lawai was, fluitjies het geblaas, daar was geskrek en gesing.

Is jy dikwels op diens in die nag, in die lokasie? — Ek is dikwels.

Is dit 'n gewone gerus wat jy daardie tyd van die nag hoer, of is dit iets besonders? — Neen, hierdie gerus was iets besonders. Daar is gewoonlik 'n gerus oor naweke, maar hierdie gerus was definitief iets besonders.

Ek bedoel nou nie juis oor 'n naweek nie; ek bedoel daardie tyd van die nag? — Dit was iets besonders gewoon, ja.

Het julle toe onderzoek ingestel? — Ons het in die rigting gegang vanhaar die grootste lawai gekom het. Op pad gesentoo het ons oral groep Bantoe-vroue en kinders gesien staan langs die straat; hulle het gehuil. Party was histories gewees.

— Wat —

Wat was die oorsaak van hulle toestand? — Die Bantoe-vrouens het gesê die groep mense — dat 'n groep mense by hulle huise aangekom het, en hulle mense met geweld weggevoer het, saamgevoer het, en dat hulle bang was dat hulle mense deur die groep vermoor sou word. Ons het verder gevraan, om ons het 'n groep van ongeveer 100 Bantoes teëgekom. Daarvan hulle was gewapen met kieries. Kapt. Cawood het hulle toegesprek en gevra wie hulle leier was. Hy het geen antwoord gekry nie. Hy het gevra dat hulle hul wapens moet neersit om die mense wat hulle met geweld saam met hulle geneem het, moet toelaat om te gaan, en dat die groep ook uitmekaar moet gaan. Hulle het geweier, en geen notisie van sy bevel geneem nie. Hy het ons toe gelas om hulle wapens af te neem. Terwyl ons hulle wapens van afneem, het baie van hulle hulle teëgesnit, en 'n gestoel het ontstaan. Op bevel van kapt. Cawood het ons hulle net 'n knuppelloop uitmekaar gejaag.

Laat ons net 'n bietjie stilstaan hier, vir 'n oomblik. Hoeveel van hulle was gewapen — watter persentasie, sou jy sê? — Ek sou sê meer as die helfte was gewapen.

Wat was die aard van die wapens? — Dit was kieries — wat ek opgemerk het, kieries en knypkieries.

En toe kapt. Cawood vir hulle gesê het om die persone wat hulle verplig het om met hulle saam te gaan, moet laat gaan, het hulle geweier om dit te doen? — Hulle het geweier om dit te doen.

Hoe het hy geweet dat daardie persone was wat verplig was, onder hulle? — Verdien ons by die groep gekom het,

— het —

het die Bantoe-vrouens wat ons langs die straat gekry het, wat gehuil het, aan ons gesê die groep het hulle ...

O, hy het op daardie berig gehandel? — Hy het op daardie berig gehandel.

Was daar enige ontkenning dat hulle sulke persone by hulle gehad het? — Hulle het nie ontken nie; hulle het net sien gesê nie.

En julle het toe 'n knappeloop uitgevoer? — Neg.

En hulle het uiteen gegaan? — Hulle het toe uiteen gegaan.

Na die knappeloop, was daar enige tekens wat as bevestiging kom dien dat daar sulke verpligte persone tussen hulle was? — Daar het baie van die persone in huise in gehardloop. Dit kan wees van die persone wat met geweld saam met hulle gegaan was, wat toe hulle die kans gekry het, luistree gehardloop het. Die ander het net in die straat afgehardloop en nie of meer blyksaar gebly.

Daar het niemand na julle-toe gekom nie? — Niemand het na ons gekom nie.

Om vir bekerking te vra? — Niemand het na ons-toe gekom, wat ek gesien het nie.

Now, u het ons vertel van die een groep. Was daar meer sulke voorvalle? — Ons het gedurende die dag ongeveer nog 'n verdere vyftien groepe wat gevissel het van 50 na 400, uitsoeksaar gejag. Daar was ook kleiner groepies gewees, maar sodra ons by hulle gekom het, het hulle vansomself weggehardloop.

U het ons nou 'n bekerwing gesee van die eerste

— groep —

groep. Hoe het die ander, wanneer u nou verwys, verskil van die eerste groep? Wat wapens betref, of wat houding betref, ons.? —— Hulle houding was almal dieselfde; almal was gewapen gewees, tot 'n mate, en die houding was dieselfde. Vir elkeen het kapt. Cawood gevra wie hulle leier was; hulle het hom nie geantwoord nie; niemand het na vore gekom nie. Vir elke groep het hy gevra om hulle wapens neer te sit en indien daar mensa saam met hulle is wie hulle met geweld saangeneem het, om hulle toe te laat om huis-toe te gaan. Maar by geen van die groepe was daar enige reaksie gewees nie. Elk keer moes ons hulle ontwapen en net 'n knuppelstomploop uitmekaar jaag.

Wat was hulle reaksie met die knuppelloop? Het hulle terug gevog, of het hulle? —— Van hulle het hulle teruggesit en teruggevog, en baie het somar weggehاردloop.

Die verskillende groepe wat u rankloop het, was dit nou meer of min beperk tot een gedeelte van die lokasie, of was dit versprei oor die hele lokasie? —— Versprei oor die hele lokasie.

Kon jy enige afleiding maak van wat die doel was van die groep? —— Ek kom nie 'n afleiding maak, wat die doel van die groep was nie; hulle het ook nie gesê wat hulle doel was nie. Maar almal het in die rigting van die Polisiestasie beweeg.

Was hulle in verskillende strate of het julle party groepe in een ...? —— Hulle was in verskillende strate, die groepe.

Wat het toe verder gebeur? —— Na 12, ek is nie seker van die tyd nie — ongeveer 12.5 het ons 'n groep

— op —

op 'n oop stuk veld gekry van ongeveer 500 Bantoes. Die groep het in die rigting van huise beweeg. Kapt. Cawood het gesê dat ons voor om moet gaan en hulle voorkeer, dat hulle nie na die huise kan gaan nie. Toe ons hulle voorgekoer het, het ...

DIE VOORSITTER: Watter huise praat jy nou van? —— Dit is 'n ry huise wat langs die heul stuk veld gebou is. Hulle het van die veld so baie gekom, na die huise-toe.

VERMOOR HERVAT: Is dit nou aan die buitegrense van die lokasie waar die opening was, of was dit binne die lokasie? ---Nee, dit was aan die buitegrense gewees.

Die ry huise waarvan u praat, maak dit nie deel uit van die huise van die lokasie? — Dit maak nie deel uit van die lokasie.

Hoe kom wou julle hulle wegkeer van die huise af? — Aangesien ons nou alreeds klagtes gekry het dat hulle mense uit die huise gaan haal met geweld, om saam met hulle te gaan, om bewyseboekies opeis, het ons probeer om hulle van die huise af weg te hou om dit te voorkom. Ons het voor ons gegaan. Kapt. Cawood het weer vir hulle gesê dat hulle moet uitneem daar gaan. Hulle het nie, en hulle het ander gekon. Baie was gewapen met stokke en kieries. Hulle het hulle duine in die lug opgesteek, "Afrika!" gekree. Ander het hulle kieries in die lug geswai om 'n dreigende houding aangeneem. Kapt. Cawood het toe twee skote met 'n .303 geweer in die sagte grond afgewuur, en hulle af te skrik. Dit het nie veel

— uitwerking —

witwerking op hulle gehad nie, om hy het ons gesê om hulle uitvoer te jaag. Hulle het daar 'n draai gehardloop na die sportsgronde wat aangrensend was, en daar weer vergader. Ons het ook daar ingegang. Kapt. Cawood het weer met hulle daar gevraat, vir hulle gevra wie hulle leier is, wat hulle doel is, wat hulle wil hê, wat hulle wil maak; niemand het hom geantwoord nie.

Is dit 'n gewone verskynsel, om so'n groep Bantoes in die mag, 12-mur, in die lokasie op 'n opening te sien? — Dit is 'n baie ongewone verskynsel.

Sou dit 'n oertreding wees van enige regulasie om so bymekaar te kom, of nie? — Dit is nie 'n oertreding van enige regulasie om bymekaar te kom nie, tenzij hulle 'n vergadering het. Dit is 'n oertreding indien hulle 'n vergadering hou sonder toestemming van die Overhede.

Moet hulle toestemming kry om 'n vergadering te hou? — Hulle moet toestemming kry om 'n vergadering te hou.

Kon u vasstel of hulle toestemming gehad het? — Hulle het nie toestemming gehad nie. Hulle het definitief nie toestemming gehad nie. Ons het hulle ook uitvoer gejaag, daar, en ongeveer 2 v.m. het ons weer by die opp stuk grond gekom, nadat ons weer ander groep uitvoer gejaag het, en toe was daar oek ongeveer 500 Bantoes bymekaar gewees. Luit. Fourie was toe by ons gewees; kapt. Cawood

was nie teenwoordig nie.

Waar was kapt. Cawood toe hoor? — Kapt. Cawood was Vereeniging-toe, en 'n rapport te gans maak by die distrik-kommandant, sover ek weet.

Dit was van Zyl? — Nee, luit. Fourie.

Nadat u die eerste vergadering daar opgebreek het, so u, het u weer ander groep uitmekaar gejaag. Waar was dit? — Dit was aan die heel teenoorgestelde kant van die lokasie gewees, in die hoofstraat, Seine-straat.

Was dit weer groep van dieselfde aard as die wat julle vroëer uitmekaar gejaag het? — Weer groep van dieselfde aard.

Ook gewapen? — Ook gewapen met kieries.

Ik het julle dié ook net knuppelloop uitmekaar gejaag? — Ons het dié ook net knuppelloop uitmekaar gejaag.

Tee? — Toe ons by die groep kom van 500, het ek gesien dat 'n Bantoe man voor hulle staan en hulle toespreek. Toe ons nader kom, het dié Bantoe man na luit. Fourie gekom en luit. Fourie het hom gevra wie hy is. Ek het gevraal sy naam was Thomas More, en luit. Fourie het vir hom gevra wat hulle maak. Hy het gesê hulle wil vergadering hou. Luit. Fourie het ons hem gesê dat hulle nie 'n vergadering hou nie nie aangesien hulle nie toestemming het nie, en dat dit onwettig is om 'n vergadering te hou. Lateraan het kapt. Cawood weer by ons aangekluit. Die Bantoe man,

— Thomas —

Thomas More, het toe na kapt. Cawood-toe gekom, toe kapt. Cawood na hulle kom, en aan kapt. Cawood gesê dat hulle vergadering hou. Kapt. Cawood het weer aan hom gevra of hulle toestemming het om 'n vergadering te hou. Hy het geantwoord dat hulle aansoek gedoen het vir toestemming maar nog geen antwoord gekry het nie. Kapt. Cawood het vir hom gesê dat dit onwettig is om 'n vergadering te hou. Hy het aan hulle gesê hy gee hulle vyf minute tyd om hulle wapens neer te lê en uitmekar te gaan. Die Bantooman het gewaier. Hy het gesê hulle sal dit nie doen nie, en hy het gesê hy wil eers met sy manne praat. Hy het toe na die groep-toe gestap en net hulle gepraat, en na 'n paar minute teruggekeer. Toe hy naby ons gekom het, het hy sy hande in die lug opgesteek en vir die groep gewink om nader te kom. Die groep het nader gekom, kieries in die lug geswaai en 'n dreigende houding aangeneem. Kapt. Cawood het ons beveel om hulle oek net 'n knuppelloop uitmekar te jaag, wat ons gedoen het. Baie van hulle het hulleself tegesit en teruggetrek, en is platgeslaan. Toe is die groep uitmekar. Toe het hulle weggehاردloop.

Het julle tot op daardie stadium enige skote afgeskiet, behalwe die twee wat u elders van gepraat het, wat in die grond geskiet is? — Die enigste twee skote wat deur die Politie afgeskiet was, was die wat in die grond geskiet was deur kapt. Cawood, maar toe die groep uitmekar gehاردloop het, het ek skote gehoor wat van hulle kant af gekom het. Ons het in die rigting gegaan vanwaar ons die skote gehoor het, maar kon niemand daar kry nie. Die persone wat die skote afgewuur het, het blybaar toe alweer verdwyn.

DIE VOORSITTER: Hoeveel lade van die Mag was daar toe? — Ons was ongeveer 22 Blankes, en ongeveer 30 na 40 Nie-Blankes.

En was u die enigste groep wat toe in die lokasie gepatrolleer het? — Ons was die enigste groep wat die hele lokasie gepratolleer het.

Was daar enige ander kleiner groep wat missien elders in die lokasie gepatrolleer het? — Neé, ons was die enigste groep.

VERHOOR HENVAT: Hoeveel skote praat u van, wat u gehoor het? — Ek kan nie presies so hoeveel skote ek gehoor het nie; dit was twee of drie gewees.

Kan jy seker wees dat dit nie afkomstig was van vuurwapens van die Politie nie? — Neé, dit was definitief nie, want die Politie was op daardie stadium bynaar gewees, en as een van hulle gevuur het, sou ek dit definitief baie duidelik gehoor het.

Het die koeëls nieemand getref, wat jy van weet nie? — Die koeëls het nieemand getref nie.

Wat het toe verder gebeur? — Daarna het ons nie weer groeps raakgeloop nie, en ek on 'n paar manchappe is toe net een voertuig na 'n ander gedeelte van die lokasie, en daar te gaan patroleer. Ongeveer ses-tewyl ons gepratolleer het en dit begin lig word het, dat die mense moes werk-te gaan, het ons oorale groepies van twee, drie, na vyf gekry wat op die hoeks van die strate gestaan het. Ons het vir hulle gevra wat die moeilikheid is, en almal het gesê hulle kan nie werk-te gaan nie, hulle word voorgekoer om aangetand en hulle is

— bong —

borg om werk-toe te gaan. Later, ongeveer 6.30 na 7-uur se kant-toe, het ons weer na die hoofstraat, Seeside-straat, gegaan. Die straat was toe vol Bantoes gewees. Daar was ongeveer 3,000 na 6,000 Bantoes daar.

Wat het hulle gemaak? — Hulle het almal in die rigting van die Municipale Kantore in Vereeniging gestap. Al die Polisie wat toe op diens was, is toe voor die Municipale Kantore saamgetrek, want dit het toe onnooitlik geraak om die straat verder te patrouilleer, met die groot aantal Naturelle daar. Daar is toe geskuur vir traangasbonne. Die Bantoes het daar — ons het voor die Municipale Kantore gestaan en die groep Bantoes het gekom tot by ons, en ons het hulle daar voorgekeer maar hulle het al hoo meer geword — mangewas. Toe die traangasbonne opgedraai het, terwyl hulle daar gestaan het, het van die jong Bantoes op-en-af voor die groep marsjeer, hulle duine in die lug opgestoei en "Afrika!" geskree. Baie van hulle was net stokke en kieries gewapen en toe die traangasbonne aangekom het, is drie of vyf traangasbonne tussen die voorste gelede gegooi. Hulle ^{of hul} het effe teruggestaan, maar die traangas het blykbaar nie 'n baie goeie uitwerking gehad nie.

Waarom nie? — Die wind was baie swak gewees. Daar het 'n baie effense windjie gevaniel op daardie stadium.

Wat het jy werkelik nodig vir traangas; het jy wind nodig? — Jy het wind nodig — nie baie sterk wind nie, maar jy het wind nodig om die gas na die share te wazi, wat jy wil uitneksaar dryf.

Neem dit, as die wind na jou kant-toe wazi kan

— jy —

Jy dit nie gebruik nie? — Dan kan jy dit gedaan nie gebruik nie, want dan kom jy self in die slag.

Die klomp jong Naturelle wat so doemig was aan die voorkant van die skare, het jy van hulle geken? — Ek het nie van hulle geken nie. Voor die skare was daar oek baie kinders gewees. Soos ek sê, die meeste aan die voorpunt, was kinders gewees.

DIE VOORSITTER: As jy praat van kinders, wat bedoel jy? Watter ouderdom? — Ek sou sê van ontrent ses jaar na veertien.

VERHOOR HERVAT: Aan die voorpunt van die skare? — Aan die voorpunt van die skare.

waar

Waerom was die jong Bantoe dan net u van gepraat het? — Hulle was heel voor gewees, en agter hulle was die kinders gewees, en dan die volwassenes.

Was daar enige teken waarvolgens jy die jong Naturelle wat so doemig was, kon identifiseer as 'n sekere klas, groep of iets? — Hulle was doemig gewees daar en hulle het marsjeer, hulle duine opgesteek, met die groep gepraat. Ek het die idee gekry dat hulle ook van die leiers van die optog is.

Maar wat ek bedoel, hulle het geen teken nie hulle gedra, aan hulle klerke nie? — Hulle het teken aan hulle lapelle gedra, waarop gestaan het "Away with passes" en sulke slagspreuke.

Daar was nie 'n teken wat aangewees het dat hulle een 'n sekere organisasie behoort nie? — Nee; ek het nie so'n teken gesien nie.

Hoe was die skare, wat u ontrent 5,000 tot 6,000 was? Was hulle gewapen, of nie? — Hulle was gewapen, ja, met kieries.

— Tot —

Tot hoor 'n mate? —— Die wat ek gesien het, voor — agter kon 'n mens natuurlik nou nie sien nie, behalwe die wat hulle kieries in die lug geswai het; die wat voor was, het omtrant elkeen 'n kierie by hom gehad. Daar sou miskien hier en daar een wou wat nie gehad het nie, maar ongeveer almal het gehad.

Toe die traanges nie 'n sukses was nie, wat het julle toe aangewend? —— Maj. van Zyl het toe by die toneel opgedrag, en hy het met die Bantoes gaan praat. Wat hy vir hulle gesê het, kan ek nie hoer nie want die lawaai was groot. Maar ek het gesien dat hy sy vyf vingers in die lug opsteek en vir hulle soë wyn (dui aan — oop regterhand, met palm na voorntoe). Hy het dit tweemaal gedoen. Daarvan het ek aangelei dat hy hulle ook vyf minute kans gegee het om uit-nekaar te gaan. Kort daarna het hy ons beveel om hulle met 'n knuppelstomploop terug te dryf. Hulle het teruggeshardloop in Seiso-straat, party net sy-straatjies op, en in die duikloegte, voordat die eintlike lokasie begin, het hulle weer gaan staan. Waar hulle gestaan het voor ons hulle met die knuppelloop uitnekaar gegaag het, het oral hope klippe gevind wat deur hulle bynekaar gesmuk is, blykbaar met die doel om die Politie daarnooi te gecui. Die klippe was verskillende groottes. Daar was selfs groot klippe by gewees.

Was dit hope klippe wat daar gevind het, voorheen? —— Nee; dit het in die middel van die pad gevind. Dit was nie voorheen daar gewees nie.

Gedurende die knuppelloop, wat was hulle reaksie?

— Die —

— Die skare het gevlag. Die kleintjie was voor gewees, maar almal het gevlag, die mystrate op, en toe hulle in die lokasie weer kom, het hulle gaan staan en vir ons gewink ons moet naderkom. Ons het nader gegaan. Hulle het gewink, kieries geswaai, en toe ons die lokasie ingaan dat ons deur die leugte gaan, het hulle ons onder die klippe gesteek.

Hoe ernstig was die aanval met klippe? — Daar was honderde - baie klippe gesool. Die klippe het as't ware op ons geraak. Verskeie klippe het my byna selfs getref, en van die numme en voertuie is deur die klippe getref.

Vest u die name van persone wie getref was? — Konst. Gootsee van Vereeniging het 'n wond aan die kop opgedoen.

Wat was die doel van die groot skare om te val en uit te te jag? — Dit het geblyk dat die skare na Vereeniging wou marjaan. Hulle was op pad na Vereeniging, en om te verhoed dat hulle na Vereeniging kom en missien die blanke gebied hier oorval, het ons dit ons plig geag om hulle in die lokasie te hou en te verhoed dat hulle na Vereeniging-toe kom.

Verder? — Na die klikgesiery, was ons al 'n halve ontjie in die lokasie in. Nadat die klikgesiery 'n bietjie bedaar het, het baie hantees ons van agter omring. Hulle het uit agterplassie oor drude gespring, en hulle gelede het toe aangewand tot saker ontrent 10,000. Ons was toe hultemal omring - voor, agter en aan die kante. As ons stilgestaan het, het hulle stilgestaan, maar vir ons gewink ons moet naderkom. Hulle het 'n ontjie van ons af gehou en vir ons gewink

ons moet naderkom. Net sodra ons bewoog, het hulle ons weer onder die klippe gesteek.

Hoeveel man was julle toe bymekaar? — Ons was toe ongeveer nog dieselfde — 20 tot 22 blankes en ongeveer 30 na 40 nie-blankes. Die tweede keer, toe hulle ons onder die klippe stook, was ons van alhante onsingel — van die kante, van voor en agter, en ons lede was toe in onmiddellike gevaar gewees. Daar is op die skare gevuur deur die Polisie. Ek het nie gesien dat van hulle getref is nie. Hulle het toe weer uitmekaar gehardloop, weer in agterphase in en in systrate op.

Julle knuppelloop vroeër die nag, was tot 'n mate suksesvol; het julle dit toe nie weer probeer nie? — Ons het dit weer probeer, daar, maar toe het hulle ons met klippe begin gesi. Die gevolg was, ons kon nie ...

Tee julle daar onsingel was, toe/julle nie weer 'n knuppelloop probeer nie? — Tee het ons nie meer 'n knuppelloop probeer nie want sodra ons begin bewoog het, het hulle ons onder die klippe gesteek.

U so daar is toe 'n paar skote gevuur? — Daar is toe 'n paar skote op hulle gevuur. Ek het ook gehoor dat daar vanuit die skare twee skote gevuur is. Van watter rigting dit gekom het, kan ek nie so nie. Dit was nadat ...

U het voorheen gesê van skote wat uit die skare gevuur is? — Dit was die vorige nag gewees.

Dit is nou 'n ander geleenthed? — Hierdie is 'n ander geleenthed.

Kon jy sien vanwaar dit kom? — Ek kon nie sien

— Volmaak —

Vanwaar dit kom nie.

Maar kan jy seker wess dat dit van die skare af gekom het? — Die skot is afgewur voordat die Polisie gevuur het. Dit het definitief van die skare gekom.

Het jy self geskiet? — Ek self het nie geskiet nie.

Wat het u toe gedoen? — Daarna het myself van Zyl vir hoofkonstabel Hayl, myself en ongeveer ses blanke konstabels met die landrover na die Polisiestasie gestuur. Ons het deur die skare gery; hulle was baie brissend gewees, en ons het net 'n mystraatjie na die Polisiestasie gegaan.

Niskiem han u vir ons net so, van waar die skare gewees het, na die Polisiestasie — is dit nou op pad na Vereeniging? — Dit was op pad Vereeniging-tee.

Met ander woorde, die Polisiestasie is nou tussen Vereeniging en waar die skare was? — Nee, die skare was tussen die Polisiestasie en Vereeniging.

Die Polisiestasie was dus dieper in? — Dieper in die lokasie.

Verstaan ek nou, ons sou julle hulle wegkeer van Vereeniging af? — Vanaf Vereeniging sou ons hulle wegkeer en hulle in die lokasie hou.

Maar nou gaan julle by hulle verby, na die Polisiestasie? — Ons het toe net 'n mystraat na die Polisiestasie gegaan.

Hulle was nou vry om na Vereeniging te gaan so hulle wou? — Nee; dit was slegs ongeveer ag lank

— wat —

wat na die Polisiestasie gegaan het; die ander het daar gebly, onder bevel van Maj. van Zyl. Hulle was nie alleen daar gelos nie. Met ons aanhoud by die Polisiestasie, voor die Polisiestasie, in Simons-straat, was daar ongeveer 5,000 Bantoe saangedrom, voor die Polisiestasie. Hulle het die pad versper. Ons het daar hulle gesy. Sover ons gesy het, het hulle hul duine in die lug opgesteek, "Afrika!" gekry; hulle was baie oproerig, en meeste van hulle was gewapen met kieries en selfs yster. Party van hulle het hulle vuiste opgesteek en vir ons vuis gewys; andere het hulle kieries in die lug geswai. Ons het niks gedoen nie, en by die agterplaas van die Polisiestasie ingesery, waar ons die voertuig parkeer het. Toe is ons by die Polisiestasie in. Ek het voor uitgegaan om gesien dat 'n Bantoe wat ek later vermoed het Solo is, aan die binnenkant van die draad loop en heen-en-weer voor die skare op-en-aff loop, met hulle praat en die "Afrika!" -teken gee, duiin in die lug; en dit was duidelik dat hy 'n leier van die skare was wat daar saangedrom het.

DIE VOORSITTER: Watter taal het hy gespraaif?
— Hy het Bantoe-taal gespraaif. Ek verstaan nie hulle taal nie.

VERHOOR MENVAT: Met ander woorde, hy was nou binnenkant die omheining van die Polisiestasie? — Hy was binnenkant die omheining, ja.

In die skare was buitekant? — Was buitekant gewees.

In u so did skare was ontrent 5,000? — Hulle was ongeveer 5,000, ja.

In volg ek u reg — dit was nou 'n skare wat heeltemal afsonderlik was van die ander 10,000? — Ja.

Dié skare het ook geleidelik aangegroei, en ek het gesien dat baie van hulle vanaf die rigting kom waar die ander skare gewees het, in die hoofstraat. Later het ek gesien dat Thomas More, die een wat die vergadering dieoggend toegesproek het, ook aan die binnenkant van die omheining op-en-af loop en ook net die skare praat. Dit was duidelik gewees dat hy ook een van hulle leiers was, maar ek kon ook nie hoor wat hy aan hulle sê nie.

Hy was aan die binnenkant van die draad? — Hy was aan die binnenkant van die draad.

Hoe het hy gehandel? — Hy het ook geloop en sy duim in die lug opgestook, sover as hy gegaan het, met die skare gepraat het, en op-en-af langs die draad geloop en net hulle gepraat. Elk keer, as hy vir hulle sê, het die skare hem toegejuig, duine in die lug opgestook.

DIE VOORSITTER: As jy sê "hulle was binnenkant die draad", bedoel u hulle was op Polisisterrein? — Hulle was op Polisisterrein gewees.

VERHOOR HERVAT: Hoeveel man was julle op die Polisisterrein op daardie stadium? — Op daardie stadium was ons net ongeveer ses blankes, en ongeveer ses nie-blankes. Ons was nie meer as twalf gewees nie.

Watter tyd was dit ontrent? — Dit was ongeveer 10 v.m., op die 2de.

Wat het u verder gedoen? — Latersoen het luit. Visser daar opgedag, en ek het gesien dat hy met Solo gepraat het. Wat hulle gepraat het, weet ek nie.

— Ek —

Ek was nie by nie. Ek was in my kantoor gewees, en ek het net deur die venster gesien dat hy buitenkant is en net hom praat. Die skare het nog steeds aangesoei, en al hoe meer oproerig geraak. 'n Tydjie later het van die strandvliegtuie van die Weermag oor die skare gevlieg.

- VERDAAG: 11.15 v.m. -

- HERVAT: 11.45 v.m. -

JOHANNES LORENZUS GROBLER, nog onder oord:

VERHOOR DEUR MNR. GLAASSEN HERVAT: Sosament,
ek dink ons het geken waar die strandvliegtuie oor
die skare gevlieg het? — Ja, dit is reg.

Op watter wyse was dit gedoen? — Dit was
ongeveer 11.40 v.m. toe hulle daar aangesoei het.
Hulle het hoeg in die lug gevlieg, en dan op die
skare neergedruik. Die skare - party van hulle het
hulle vuiste vir die vliegtuie gevys. Ander het
vir die vliegtuie gevou. Ander het houdie en ander
artikels in die lug opgesoek, na die vliegtuie.

Daar was nie geskiet uit die lug nie? — Daar
was nie geskiet uit die lug nie.

Hoeveel vliegtuie was daar? — Daar was ongeveer
vier - vyf vliegtuie gewees.

Hoe lank het dit geduur? — Dit het ongeveer
vyftien minute geduur.

Het die skare daardeur niteen gegaan? — Dit
het geen uitwerking op die skare gehad nie. Die skare
was teen daardie tyd baie opstandig; hulle was
vreugend gewees. Hulle het hulle vuiste gevys, en

— Kieries —

kieries geswani, en baie geraas.

En jy so dit was ontruut 11 v.m.? --- Dit was ontruut 11.40 v.m.

Wat het geword van die manskappe wat agter gebly het by die groot skare; het hulle by daardie tyd aangesluit by die Polisiestasie? --- By daardie tyd het geen versterkings nog by ons aangesluit nie.

En wat was jou skatting van die grootte van die skare teen daardie tyd? --- Teen daardie tyd was die skare ongeveer 10,000.

DIE VOORSITTER: Is daar 'n groot, oop perseel om die Polisiestasie? --- Die straat is baie wyd om die Polisiestasie, veral aan die Suidkant. Aan die Noordkant is daar 'n hele, oop stuk veld.

Tienduisend is baie mense? --- Ne, daar kon maklik 10,000 gewees het.

Het jy al voetbalwedstryde bygewoon? --- Ja.

VERHOOR HERVAT: Seruant, is daar nou ruimte rondom die Polisiestasie vir mense om te vergader? --- Ja.

Alle kante? --- Alle kante van die polisiestasie.

En aan watter kant van die Polisiestasie was hierdie groot skare? --- Die grootste groep was aan die West- en aan die Suidkant van die Polisiestasie. Aan die Noordkant was daar ook; aan die Oostkant kon ek nie sien nie.

Jy so dit het geen uitwerking gehad nie; en het julle toe later versterkings bygehou? --- 'n Rukkie daarna het 'n vragmotor vanaf Johannesburg opgedaag, met blanke versterkings. Terwyl dié vragmotor deur die skare gevry

--- het ---

het na die Polisieestasie, het die skare hulle gedreig, hulle waakte vir hulle gewys, vir die bemanning op die vragmotor, en baie het kieries in die lug geswai, en hulle was baie dreigend en opstandig gewees.

Maar moes hulle deur die skare gaan om binne in die Polisiegronde te kom? — Hulle moes deur die skare ry om binne in die Polisiegronde te kom.

DIE VOORSITTER: Het die skare venself padgegee? — Hulle het padgegee as die lerrie aankom, maar hy moes baie stdig beweeg. By tye moes hy stilhou om nie van hulle rank te ry nie, want hulle kon nie betyds padgee nie.

Is daar enige voorwerpe na die bemanning of na die motor gegooi? — Ek het nie voorwerpe gesien wat na hulle gegooi was nie.

VERHOOR HERVAT: Ja? — Lateraan het nog versterkings opgedaag. Kolonelle Spangler, Prinsloo en Piemar het ook opgedaag, saam met versterkings. Daar het ook vyf sarsoen pantsermotors opgedaag.

Was dit voor kolonelle Spangler en Prinsloo? — Dit was min of meer dieselfde tyd. Ek sal nie precies kan sê wie eerste gekom het nie.

Die mense, is hulle ook in die personele in? — Hulle is ook in die personele in. Soos die versterkings aangekom het, het die skare vir hulle waakte gewys, vir hulle gewink en uitgejon.

En wat van die skare; het hulle afgeneem, of toegeneem? — Die skare het toegeneem.

Verder? — Terwyl die versterkings aangekom het, het van die Bantoe wat buitenkant die strand staan, die

— hak —

hek oopgemaak en van hulle het in die Polisiegronde ingehardloop, hulle arms gewaan, met kieries in die hande; maar hulle was deur hulle makkers weer voor-gekoer en weer uitgeneem. Baie van hulle het heen-en-weer oor die draadheining gespring. Die twee leiers wat binnekant geloop het, het nog steeds op-en-af geloop, dan het hulle gewys vir die skare met hulle hande; dan het die skare bedaar, die lawai het bedaar; dan het hulle weer duine gewyn, soos 'n dirigent, en dan was die rumoer, die lawai vreeslik groot gewees. Dan het hulle ook hulle vuiste in die lug opgesteek, kieries in die lug rondgeswani, tot hulle weer vir hulle wys hulle moet 'n bietjie bedaar.

In die manne wat u elders in die lokasie agter-gelaat het, het hulle ooit bygekom by die stasie, of nie? --- Hulle het nie by die stasie gekom nie. Hulle is by 'n punt aan die Westkant van die stasie, in Siwane-straat, Bymekaar getruk.

Kol. Piernaar - was hy ook daar? --- Hy was ook teenwoordig gewees.

Het hy en kol. Spangler en kol. Prinsloo saam daar aangekom? --- Sover ek weet, het hulle nie met dieselfde voertuig daar gekom nie, maar hulle het min of meer dieselfde tyd daar aangekom.

In wie het toe beval oorgeneem? --- Kol. Piernaar het beval oorgeneem.

Voor die skietstry plangevind het, was daar enige ander voorvalle gewees? --- Kol. Spangler het die een leier gaan arresteer by die draadheining, en hom in die Polisiegronde ingesom, na die kantore-tse. Hy het daarna teruggegaan en die tweede een gearresteer,

--- hem ---

hom teruggenoem, om hy het weer uitgegaan om 'n draad te arresteer wat aan die binnenkant van die draad was. Terwyl hy die Bantoe wou arresteer, het ek gesien dat daar 'n stoesiery ontstaan tussen hom en 'n aantal Bantoes, wat toe ook oor die draad gesprong het en deur die hek gekom het. Die hele skare het toe vooruitgestorm en die draadheining half omgeloop.

Voor die tyd, was hulle nou weg gewees van die draadheining af, of hoe? — Nee, hulle het by die draad gestaan, maar terwyl die stoesiery nou daar plaasvind, terselfdertyd is die Polisie ook onder die klippe gesteek. Toe die stoesiery begin het tussen kol. Spangler en die Bantoes, toe het die skare onmiddellik die Polisie onder die klippe gesteek. Die Polisie was toe alreeds in enkel gelid opgestel gewees, binnekant die draad.

Onder bevel van? — Onder bevel van kol. Piemar.

Toe hy hulle opgestel het, was daar 'n bevel gegee om te laai, of nie, of het dit later gekom? — Ek weet nie of daar 'n bevel gegee is om te laai nie. Indien daar wel een gegee is, sou dit onhoorbaar gewees het want die lawaai was te groot. Ek het nie 'n bevel gehoor, daar, wat gegee was nie.

Om eers stil te staan by Spangler; toe hy die drie persone gearresteer het, het hy hulle net geneem, om die kantoor in gevind, of het hy met hulle eers gepraat, of wat? — Nee, hy het hulle net binnenkant-toe geneem.

Tot op daardie stadium, was daar enige versoek gerrig aan die Polisie deur die skare as geheel, of

— mondstuk —

mondstuk van die skare? — Daar was geen versoek gewees nie.

Was julle nie gevra om hulle te arresteer nie? — Ek het nie gehoor dat so iets gevra was nie. Ek weet nie wat die leiers miskien vir iemand anders gevra het nie, maar ek het nie gehoor nie; die skare het net lawai gemaak. Ek kon nie hoor dat hulle enige versoek rig nie.

Jy sê jy kon nie bevels hoor wat kol. Piensar gages het nie? — Bevels kon ek nie hoor nie. Alleenlik wanneer jy 'n bevel daar sou gehoor het, was indien jy langs hom gestaan het, en dan sou jy ook goed moes luister want die lawai was oerverdwend gewees.

Die klippe wat gegooi was, na wie was dit gegooi? — Dit was na die Polisie gegooi wat opgestel was.

Uit een oord alleenlik? — Uit die Westekant.

Was die skare by daardie tyd nog meer aan die Westekant as aan die ander kant? — Hulle was meer aan die Westekant as aan die ander kante.

Het daar geen klippe van die ander kante af gekom, wat jy gesien het nie? — Aan die Suidekant kon ek nie sien nie. Ek het in 'n posisie gestaan waar ek net aan die Westekant kon sien.

In die linie wat toe opgestel is, het nu die Westekant gekyk, na die groot skare? — Na die groot skare, ja.

In hoe ver van die strand af, ontrent? — Ongeveer ses na ag treë van die strand af.

In hoe org was die klipgeskry toe? — Daar was beide klippe gegooi.

En het die klipgeociery alleenlik begin na die incident, die derde arrestasie wat Spengler was maak?
— Dit is toe die klipgeociery begin het, ja.

Kan jy ons meer besonderhede gee omtrent die klipgeociery? — Die klippe was vanuit die skare gegooi. Jy kon nie sien wie dit gegooi nie. Dit het van agter gekom, en van oerna. Toe die klipgeociery op sy ergste was, het die skare na vore gebuur, die draad half plat gedruk om dit het gelyk soef hulle op die Polisie gaan afstorm.

DIE VOONSITTER: Watter soort draadbeining is dit? — Dit is hierdie gewone diamant-egiesdraad.

Hoe hoog? — Dit is ongeveer vier-vyf voet hoog.

Hoe sterk was die draad? — Die draad was sterk gewees.

VERHOOR HERVAT: Tot hoe 'n mate het hulle die draad ingedruk? — Die draad is party plekke tot ongeveer 45° ingedruk gewees.

Op daardie stadium, wat was jou sienswyse van moontlike gevvaar? — Op daardie stadium, indien hulle die skare toegelaat het om verder vorentoe te kom en handgeseen met die Polisie te raak, sou die Polisie nie 'n kans gehad het om hulle te corrumpel nie; dan sou die Polisie daar corrumpel gewees het, en uitgevoer gewees het; want die Polisie was in vergelyking met die skare slegs 'n handjievol.

Wat sou die posisie nou gewees het, as u teen die draad gestaan het en die draad opgehou het, sodat die skare nie kon deurkom, dit platdruk nie? — Dit was onsoeklik; dit sou nie kan gedoen wees nie.

— DIE VOONSITTER —

DIE VOORSITTER: Ek wondert of u vir my kan verduidelik wat daar gebeur het. Was dit dat die voorste mense opsetlik die draad platgedruk het, of was dit die feit dat daar mense van agter gebeur het en die voorstes teen die draad vanggedruk het? — Die hele klomp het voortaan gestorm. Dit kan moontlik wees dat van die voorstes gedruk was, maar soos ek dit daar gesien het, het almal gepog om voortaan te kom, om by die Polisie te kom.

Het jy te enige tyd enige poging bespeur van iemand om oor die draad te klim? — Voor daardie voorvalle, het 'n heel paar heen-en-weer oor die draad gespring — na binnekant gespring, en dan weer teruggespring.

VERHOOR HERVATT: Wat sou die doel daarvan gewees het? Sou dit nou gewees het om meer ruimte te ha om te beweeg voor die skare, of was dit 'n poging om by die Polisie te kom? — My afleiding was, dit was 'n poging om by die Polisie te kom.

Wanneer die persoon dan oorgesprong het, wat het hy daarna gedoen? — Nee, die oorgesprong was in my opinie 'n mittarterry gewees. Hulle het oorgesprong, duine in die lug gehou, "Afrika!" geskree, en vuiste vir die Polisie gewys en dan weer teruggesprong.

Ek dink jy het gesê jou mening was dat die Polisie toe in gevaar was? — Hulle was in definitiewe gevaar, ja.

Wat was die groot gevaar wat jy beskou het wat die Polisie toe in was? — As die Polisie toegelaat het dat die skare tot by hulle gekom het en met hulle handigemeen

— geraak —

geraak het, dan sou hulle onmiddellik nie die skare kon corrompel nie. Die skare sou hulle net daar en dan corrompel. Hulle sou dan nie eers kans gehad het om vuurwapens te gebruik nie, want die skare was baie, in vergelyking met die bietjie Polisie wat daar was.

Jy neem, as die drasheining platgedruk was sodat hulle kon oorkom? —— Dan sou niks hulle gekeer het nie.

Wat het die Polisie op daardie stadium gedoen om die gevær af te wend? —— Daar is 'n sarsie skot op die skare afgewuur deur die Polisie, wat in gelid opgestel was, met .38 rewolwers, .303 gewere en 'n paar stengewere.

Is dit die enigste skot wat geskiet was? —— Dit is die enigste skot wat geskiet was.

Daar het geen skote van die skare af gekom nie? —— Daar het geen skote van die skare af gekom, wat ek van weet nie.

Ek wil net hier 'n bietjie stilstaan. Wat was jou bewegings hierdie tyd, net kort voor die skietery? —— Ek was in-en-uit gewees. Daar was oombliklike toe ek binne in die kantore was.

Vir watter doel? —— Net om na te gaan of alles reg is in die kantore, en aan die voorkant van die gebou.

Op hierdie tydstip, toe daar geskiet is, kan jy so hoe groot die skare was? —— Die skare was toe ongeveer 15,000 gewees, indien nie meer nie.

En wat was die sterkte op die personeel? —— Dit is moeilik om te sê, maar ek skat ongeveer 100 na 150.

En was party van die Polisiebeamptes buitenkant
—— die —

die perseel, ook? —— U neen buitekant die gebou, of ...

Ek verstaan u so binne die omheining was daar ongeveer 100 na 150? —— Ja.

Buitekant die omheining? —— Daar was 'n aantal Politie in Siwane-straat gewees, maar dit was 'n hele entjie van die toneel af, waar hulle in die straat opgestel was.

Behalwe, nou, die skietery, was daar voor die skietery enige pogings aangewend, of om die skare uit-een te kry, of om hulle tot bedaring te kry? —— Ek het gesien dat kapt. Brummer met 'n laidspreker die skare toespreek. Ek kon egter nie hoer wat hy so nie.

Was dit luid gewees? —— Dit was luid gewees. Ek kon hoer hy praat, maar soos ek so, ek kan nie hoer wat hy so nie.

Ken jy uitmekaar watter taal hy praat? —— Ek kon nie uitmekaar watter taal hy praat nie. Ek was too nie naby hom gewees nie. Ek was 'n hele paar treë agter hom gewees.

Maar het hy op 'n prominente plek gestaan, sodat hulle hom kon sien? —— Hy het heel voor gestaan. Hulle kon hom sien.

Naige onder pogings? —— Ek het nie onder pogings gesien wat aangewend was nie.

Julle het volgens jou getuenis, nou, vrouefr, die mag, heelwat sukses gehad met knuppellope en so meer? —— Ja.

— Is —

Is dit probeer? —— Daar is nie 'n knappeloot probeer nie.

Sou dit volgens jou nenie enige effek gehad het?
—— Dit sou geen effek of sukses gehad het nie.

As julle met knappels gestorm het, sou julle by die hok nooit uitgaan? —— Ons sou by die hok nooit uitgaan.

Of oor die draad spring? —— Of oor die draad spring.

Julle het vroeger traangas gebruik in die lokasie?

—— Ja.

Het julle dit weer probeer, daar? —— Ons kom nie traangasbomme daar gebruik nie, aangesien die wind van Wes af gekom het, om die traangas onself dan sou benadeel het.

Was daar enigste anders, na jou mening, wat julle kon gedoen het behalwe ...? —— Daar was niks anders wat ons kon doen nie.

Tydens die skietery, toe die skietery begin het, waar was jy? —— Ek het ongeveer vier treë agter die persone gestaan, wat in geled gestaan het.

Hoe ver van die Bevelvoerende Offisier? —— Ek was seker ongeveer tien treë van die Bevelvoerende Offisier.

Kon jy hoer of hy enige bevels gegee het vir skiet? —— Ek kon geen bevels hoer nie.

Sou jy kon gehoor het, dink jy, as hy enige bevels gegee het? —— Ek son definitief nie kon hoer nie; die lawai was te veel gewees.

Daar was sarcasm ook gewees; het dié ook geskiet?
—— Dié het nie geskiet nie.

Daar was stengewere? —— Daar was stengewere.

—— Hoeveel —

Hoeveel stangewere het julle gehad? — Ek het vier stangewere gesien.

Waar was hulle opgestel? — Hulle was ook saam met die ander opgestel.

In dieselfde linie? — In dieselfde linie, ja.

Was hulle nie bynekaar nie? — Hulle was nie bynekaar gewees nie.

Was hulle versprei oor die linie? — Hulle was versprei oor die linie.

En die persone wat in die linie gestaan het, hoe was hulle gewapen? — Party was met rewolvers gewapen, ander met .303 gewere, en dan die vier stangewere.

Hoe het die skietery nou begin; was daar nou eens een skoot, en toe weer twee of drie skote, of het dit gelyktydig gebeur? — Dit was gelyktydig.

Het jy enigemand gehoor iets so voordat die skietery plaasgevind het? — Ek het niks gehoor nie. Indien daar wel iets goed was, sou 'n mens dit definitief nie kon hoor nie. Die lawaai was te groot.

Kan jy sê, die manskappe wat daar was, was hulle nou in gelid gestel volgens die groeps wat daar sangehou het, of was hulle deurnekaar? — Hulle was deurnekaar gesit.

Kyk, ek dink daar het 'n klein gekom onder bevel van luit. Claassen, van Hospitaal Houwel? — Hulle het in verskillende groeps aangekom, ja.

Naar het hulle in verskillende groeps gestaan, onder hulle verskillende bevelvoerende Offisiere? — Nee, hulle het deurnekaar gestaan, sover ek genoek het.

Waarom ek vra — ek dink daar sal getuenis geleei word dat heelwat van die persone wat onder bevel van luit. Claassen was, so dat hulle 'n bevel gehoor het? — Ja, ek weet nie. Dit is natuurlik moeilik. Soos ek u so, daar het mense gekom van oor die hele Rand, selfs offisiere wat ek nie geken het nie, wat indien hulle wel in groep gestaan het onder bevel van hulle offisiere, sou ek dit nie geweet het nie, want ek ken hulle nie. Ek weet nie of hulle by voorbeeld van Hospitaal Houwak of Springs gekom het nie, of vanwaar hulle gekom het nie.

Het jy onder die manskappe gehoor dat hulle geprant het van die gevær, of was dit stil? — Hulle het geprant. Ek het gehoor dat hulle aanmerkings maak, dat hulle so dinge lyk lelik en as hier nie opgetree word nie, gaan hulle lewens in gevær wees.

Van die manne wat ...? — Van die manne wat daar gestaan het.

Jy het nie gehoor of een van hulle dalk terloops gesê het "Nu moet ons skiet", of so iets nie? — Nee.

So, as daar sulke getuenis is, weet jy nie vanwaar dit afkomstig is nie? — Nee, dan weet ek nie.

Behalwe dit, was die manne onder doeglike dissiplines, volgens jou mening, of was hulle onder beheer uit? — Hulle was onder doeglike dissiplines.

Het hulle in die linie bly staan soos dit opgestel is? — Hulle het in die linie bly staan soos dit opgestel was.

Hoe lank het die skietery plaasgevind, volgens jou mening? — Ongeveer twintig sekondes.

Hoeveel ondervinding het jy van skiet met 'n groot — geweer —

gewer? — Ek het baie ondervinding.

Ek praat nou van 'n .303. Wat was die gewer wat hulle gehad het? — Dit was .303.

Jy sê ontrant twintig sekondes? — Ontrant twintig sekondes.

Hoeveel skote sou jy so 'n mens kan skiet in twintig sekondes? — As jy nie moeilikheid ondervind, dat 'n patroon nie vassteek of so iets van die aard nie, op die witerste ag na tien. Maar daar is gewoonlik die moeilikheid — jy kry dit geseld, dat 'n patroon vassteek.

DIE VOORSITTER: Hoeveel is daar in die magazyn? — In die magazyn is ongeveer vyftien. Ek is nie definitief seker nie. Ek is nie precies seker hoeveel daar in die magazyn is nie. Dit sou in elk geval onnoontlik wees, as jy 'n magazyn losgaskiet het, om dit in twintig sekondes weer vol te maak om nog verdere skote af te skiet.

VERMOOR MENVAT: Jy het nie geskiet nie? — Ek het nie geskiet nie.

Met jy die reaksie van die share Bentoes gesien? — Ja.

Jy het gekyk na hulle, toe die skote afgewuur word? — Ja.

Wat was hulle reaksie? — Die voorste het ongesprong en probeer weghardloop, die wat heul voor gestaan het. Andere het nog gedruk om nader te kom. Terwyl die skietery nou aan die gang was, het hulle uitmekaar gespat. Dit was aan die begin van die skietery dat die voorste probeer ongesprong het, om die ander, agterste, het nog aangeskou. Maar toe hulle besef

dat op hulle gevra word, toe het hulle opgehou.

Sou daar, volgens jou mening, goedie rede bestaan
het vir die lengte van tyd wat hulle aangehou het net
skiet? — Ja.

Waarom so jy dit? — Hulle het geknie totdat hulle
sien dat die skare het skrik op die lyf en dat hulle
definitief van plan is om nou te vlug. Sedra daardie
toestand gekom het, het die skietery opgehou.

DIE VOORSITTER: Het hulle self opgehou, of was
daar enige bevel? — Ek het gehoor hal. Piemar het
bevel gegee dat die vuur moet gestaak word.

VERHOOR HERVAT: Waar was hy toe hy die bevel
gegee het? — Kol. Piemar was by die linie, naby die
groot ingang-hok.

Voor die linie, of agter die linie? — Hy het net
so agter hulle gestaan.

Was daar anders ook wat geskree het "Stop skiet",
of so iets? — Daar was 'n luitenant gewoon. Ek het
gehoor dat daar 'n luitenant - ek weet nie wie hy was
nie; dat hy ook, nadat kol. Piemar die bevel gegee
het, ook die bevel gegee het om te stop.

Het die heel eerste skot wat afgaam het, het
die skare wat toe voor gestaan het, onmiddellik onge-
spring, of wat was die posisie? — Hulle het nie
onmiddellik ongesprong nie, want hulle het blybaar
nie onmiddellik besef wat aangespan nie. Maar nadat van
hulle gevall het - dit was ongeveer twee of drie
sekondes - toe het hulle begin ongesprong. Maar die ander
van agter het nog gestaan.

Hoe lank was die linie ontrent? — Die linie was
— ongeveer —

ongeveer 50 na 75 treff.

In die skare van die Westekant - het die hele Westekant, so lank die draad is, vol gespan van Bantoe? — Ja.

Hoe lank is die draad? — Die draad is ongeveer 100 treff.

Kom jy enige poging sien om in die lug te skiet, eers? — Nee; dit sou geen doel gedien het nie. Toen daardie tyd was dit 'n geval dat die skare ons lankal sou oerrompel het.

DIE VOORSITTER: In elk geval, jy self daar was nie eers 'n kansie die lug in, of die grond in geskiet nie? — Nee.

VERHOOR HERVAT: Hoeveel van die stangewere het geskiet - almal? — Sover ek weet, het almal geskiet. Dit is moeilik vir my om te sê. Ek het nie die stangewere negegaan, na die skietery nie.

Daaroor ...

DIE VOORSITTER: Ek weet nie of u die vraag kan antwoord nie, maar teen watter afstand voor die stangewere waarsou u geswayen is? — Nee, ek weet nie.

VERHOOR HERVAT: Ek dink jy kan niekien dit beantwoord: Ek verstaan - dit kan later deur meer deskundige getuensis bevestig word - dit kan gestel word om een skoot te skiet? — Ja.

Kan dit ook gestel word om, by voorbeeld, ontruit 25 skote te skiet? — Ja; dit kan gestel word om een, enkele skoot te skiet.

Maar jou oor sal saker vir jou vertel of hy agter-aanbaar geskiet het, om of hy enkel skote geskiet het? —

— Dit —

Dit is moeilik om te sê, want daar is heelwat vuurwapens wat terselfdertyd geskiet het. Jy kan nie sê of dit die stengewere was wat geskiet het, en of dit missiem 'n .303 is wat geskiet het nie.

Tee die skietery opgehou het, wat was die toestand daar? —— Daar het baie Ambulanses en vroumense in die straat gelê. Anders het weggehاردloop, verskillende strate op gehاردloop. Van die wat daar gelê het, het weer opgesyring, ook weggehاردloop, en andere het bly lig. Baie van hulle was deur hulle makkere ongehاردloop terwyl hulle onderhand toe op vlag is.

En wat is gedaan ontrent die beseerdes? —— Ek het na buite gegaan,^{na} die wat daar op die grond gelê het. Ek het na almal gegaan en gekyk. Party was dood, party was beseer. Ek kon nie een kon nie. Die beseerdes is per ambulans na die hospitaal vervoer, en die deelies na die Staatslykhuis.

Hoeveel van die Politie het aandag geskenk aan die Natuurlike wat daar gesneuwel het? —— Baie het aandag geskenk. Ek kan nie so hoeveel daar was nie, maar baie het aandag geskenk — ontrent almal wat teenwoordig was, het aandag geskenk.

Was daar enige verouwing gewees en beseerdes te behandel? —— Daar was geen verouwing gewees nie.

Wat het julle werkelik gedaan ontrent hulle? —— Ons het die ambulanses ontbied. Die ambulanses het hulle onmiddellik vervoer, en dit was soeker op die uiterste tien minute, toe was hulle almal verwyder na die hospitaal.

Is dit nou van die beseerdes, of ...? —— Die beseerdes. Die beseerdes het eerste aandag gekry, en daarna die deelies.

Hoe lank is jy het dit geduur, ontrent? ——
Ongeveer tien minute, toe die ambulansse opgedraag het,
toe is hulle almal verwyder.

Hoeveel ambulansse het opgedraag? —— Daar was vier
of vyf ambulansse. Ek kan nie presies soos nie.

Almal binné tien minute? ——Ja, hulle het agter
mekkaar gekom.

Hoeveel besserdtes was daar, min of meer? As jy
nie die getal presies weet nie, kan jy na skatting soos?
—— Ek kan nie soos hoeveel besserdtes daar presies weet
nie. Ek het getal ongeveer vyftig wat gesê het.
Van hulle was besoor, en van hulle dood. Ek sal nie
kan soos hoeveel besoor was, en hoeveel dood nie.

As daar heelwat meer as dit besserdtes was, dink
u dan dat die onder moes weggehardloop het? ——Ja,
na die voorval het daar besserdtes vanuit huise gekom,
wat weggehardloop het.

Wat het julle gedoen ontrent besserdtes, behalwe
om hulle in die ambulansse te laai? —— Ons het probeer
hulle geweklik neuk, en so aan, tot die ambulansse
opdrag.

Dink u daar was eniglets meer wat julle kon doen?
—— Ons kan niets verder daar doen nie, aangesien ons
geen eerste-hulp-instrument daar gehad het waarmee ons
kon behandel nie. Ons het geen verbands gehad nie,
ons het niets gehad nie. Al wat ons kon doen, was om
hulle maar geweklik te neuk tot tyd om wyl hulle na
die hospitaal vervoer is.

Het julle net ambulansse gebruik vir die vervoerding
—— VAN ——

van die bescordes? —— Die ambulansie is gebruik vir die verwydering van die bescordes, en ons het vragmotors gebruik vir die verwydering van die deesien.

DIE VOORSITTER: Sergeant, ek wou net graag vir u gevra het: U soet die share het toe teruggeval, nadat u hierdie sarsie op hulle geskiet het. Het hulle bloot teruggeval om weer gaan steun, of het hulle toe heeltemal in die lokasie in verdwyn? —— Hulle het heeltemal weggehardloop.

Hulle het nie weer elders gaan stelling innem nie? —— Nee.

VERHOOR BENVAT: Ken jy daar enigste vanafel wat die rede was vir die moord, daar? —— Voorheen was daar opstokery gewees; daar was puntelte versprei dat Bantoe moet na 'n sekere Polisiestasie gaan wat aangewys sou word, en hulle moet hulle bewyseboek by die huis laai en dan na die Polisiestasie gaan en vra dat hulle gearresteer word, hulle het nie bewyseboek nie.

Wat was die vroeëste datum dat jy daarvan bewus geword het? —— Ongeveer 'n maand voor die voorval het ek die eerste inligting gekry.

Ja, maar van die datum? —— Die datum – dit was nie lank nie; ongeveer 'n week, dat dit die 21e sou wees. Hulle het ook nie gesê watter Polisiestasie dit sou wees, of dit Sharpeville sou wees of moontlik die Vereeniging Polisiestasie sou wees nie.

Was daar hoegensamid gaan – van die tyd dat jy by die Polisiestasie gekom het, was daar geen sameopmerking tussen jou en iemand anders met lede van die share nie? —— Die enigste sameopmerking wat daar was, was kuit. Visser wat net die een leier, Solo, gevreet het.

— Woot —

Woot jy wat goed was, daar? — Ek woot nie wat goed was nie; ek was nie teenwoordig nie.

Het julle vir versterkings gevra, of het dit somer gekom? — Ons het gevra vir versterkings.

Vanuit Sharpeville? — Ja.

Per telefoon? — Nee; die telefoon was Sondagmiddag, toe ek daar kom, nadat ek die berig gekry het dat daar 'n skare bynaak trek — toe ek op Sharpeville kom, toe vind ek dat al die telefoons uit orde was. Later is vangstel dat dit afgehou was.

Wanneer was dit afgehou? — Dit moet wou ongeveer 11-uur, of net na elf, Sondagmiddag. Dit was net nadat hulle van Sharpeville af deurgebel het en gerapporteer het dat die groep bynaak kom. Toe het ons onmiddellik regtenuuk om uitgegaan, en toe ons op Sharpeville kom, was die telefoons gesny gewees.

DIE VOORSITTER: Praat u van u die waarsaming, waar u so die telefoon was afgehou? — Dit was dood gewees. Ek het gehoor dat hulle so.

Jy het nie self gesien waarom dit was dat die telefoon dood was nie? — Nee.

VERHOOR HERVAT: Wat was jou gevoel gewees, daardie tyd, ontrent die gevær wat daar bestaan? — Ek het gevoel dat ons in definitiewe groot gevær verkeer. Die skare was dreigend, oproerig, gewees, en die geringste — die toestand was ontplofbaar gewees, en die geringste dingetjie wat kon gebeur het, sou gesneek het dat die skare ons aanval het, en ons was net 'n paar daar gewees; ons het geen heip gehad om teen hulle op te staan nie. Ons was in definitiewe gevær daar gewees.

GEEN VERDERE VRAAG NIE.

CROSS-EXAMINED BY MR. KENTRIDGE: Sergeant Grobler, what is your experience in the Police? For how many years have you been a member of the Force? —— Just over fifteen years.

Before that, did you have any military experience? —— Neen, ek het geen militêre ondervinding nie.

And how long have you held the rank of sergeant? —— Sedert 1951 — vierde jaar, nou.

What is the population of the Sharpeville location? —— Ongeveer 36,000.

Is that men, women and children? —— Ja.

36,000 men, women and children live in Sharpeville? —— Ja.

And let's make it clear for the record. It is a location for whom? —— Vir die Bantoe.

You have indicated that according to your estimate, at the time when the shooting took place, there were 15,000 there. Is that correct? —— Dit is reg.

That would be very nearly half of the total population? —— Ja.

Of course, there may have been fewer than 15,000? —— Dit is moontlik dat daar minder dan gesê was; daar kan moontlik 'n bietjie meer gesê was.

But you certainly would not estimate it at much above 15,000? —— Ek sou dit sê dat tussen 15,000 en 20,000.

At the time after the aeroplane flew over — you remember, that was about 11.40? —— Ja.

You say the crowd continued to grow. The aeroplane flew over for several minutes, and you said

at about the time that the aeroplane stopped, that is about midday, there were about 10,000? — Dit is reg.

Could it have been more? — Dit kan meer gewees het.

Would you say 10,000 to 15,000? — Dit kan meer gewees het.

More than 10,000, perhaps? — Ja, dit kan moontlik meer gewees het.

DIE VOORSITTER: Minder? — Dit kan moontlik minder ook gewees het, ja.

CROSS-EXAMINATION CONTINUED: Could it have been 15,000, at 12 o'clock? — Neé, dit kan nie soveel gewees het nie.

But between 10,000 and 15,000? — Ongeveer 10,000. Ek sou nie sê tussen 10,000 en 15,000 nie; ongeveer 10,000. Dit kan 'n bietjie meer gewees het, dit kan 'n bietjie minder gewees het.

At the time of the shooting, I take it there could not have been 30,000? — Neé, daar was nie 30,000 gewees nie.

There could not have been 40,000? — Neé.

If anyone said there were 40,000, would that be possible? — Dit is onmoontlik. Dan moet daar duisende van ander plekke af gekom het, want die bevolking is nie soveel in Sharpeville nie.

If someone said that there were 40,000 natives marching on the Police Station at Sharpeville at the time of the shooting, that would be absolute nonsense? — Ja, neé, dit is nie waar nie.

DIE VOORSITTER: Net 'n enige rede gehad om te dink

siegaar
dat Bantoes van elders die lokasie binnegekom het by
daardie geleenthede? — Nee, ek het geen rede om dit te
dink of te glo nie, want al die distrikte in die omgewing
het oek opgetog gehad, en ek sien nie waarom sou van hulle
Bantoes dan na Sharpeville gekom het, om een hierdie optog
deel te neem nie.

CROSS-EXAMINATION CONTINUED: Have you ever given
the estimate that there were 40,000 people? — Nee, ek
het dit nooit gedoen nie.

So you never thought there were 40,000? — Nee.

And you say it would be absolute nonsense, to say
there were 40,000? — Nee; daar was definitief nie
40,000 nie.

You see, I am putting it to you, because yesterday
the Minister for External Affairs told the Press that
there were 40,000 Natives marching on the Police Station
at Sharpeville. According to you, that was absolute
nonsense? — Yes.

But surely, he must have got it from a Police
Officer? — Ek weet nie waar hy dit vandaan gekry het
nie.

Have you heard any other Police Officer estimate
that crowd at 40,000? — Ek het niemand gehoor wat dit
geskat het op 40,000 nie.

Now, Sergeant, I would like you to identify some of
the Officers who you said were present. Now, there was
Col. Piemar? — Ja.

Who is he? — Hy was die voorstaande Adjunkt-
Kommissaris van die Afdeling Witwatersrand ten tye van
hierdie voerval.

— Acting —

Acting Assistant Commissioner for the whole of the Witwatersrand? — Deputy Commissioner.

That is a very high position? — Ja.

And he is in the uniformed Police? — Ja.

Was he wearing uniform that day? — Ja.

Then you also mentioned Col. Prinsloo? — Ja.

Who is Col. Prinsloo? — Kol. Prinsloo is hoof van die Veiligheidstak van die Unie.

The head of the Security Branch, sometimes called the Special Branch? For the whole of the Union? — Ja.

Did he stay there? — Ek weet nie hoe lank hy daar gebly het, en wanneer hy weg is nie.

Was he there during the shooting? — Hy was daar gewees.

And Col. Spengler; who is he? — Hy is die hoof van die Veiligheidstak in Johannesburg, Witwatersrand Afdeling.

In Johannesburg only, or for the whole of the Witwatersrand? — Die hele Witwatersrand.

So, all those must, as Colonels, be very experienced Officers? — Ja.

You told us where Col. Pienaar was during the shooting. You said he was a little way behind the line. Where was Col. Prinsloo? — Ek weet nie waar hy was nie. Ek het nie opgehou waar hy was nie. Dieselfde geld vir kol. Spengler. Ek weet nie waar hy was nie.

At the time when Col. Spengler made this arrest which you speak of, do you suggest that at that time the crowd was aggressive, when he made these arrests?

— Ja.

Were they in an excitable mood? —— Halle was opstandig gewees, en dreigend gewees.

They were threatening? —— Ja.

And unruly? —— Ja.

From your knowledge of crowds of Africans, would you have said that they were in a very excitable mood? —— Ja.

Would you have thought they were in a mood where it was safer to provoke them? —— Dit sou nie redelose gewees het nie moeilikheid met halle te osoek nie.

It would not have been wise to try and create difficulties with them, or to look for trouble, because as you said yourself at the end of your evidence, you felt that the smallest thing could have caused the crowd to attack you? —— Ja.

Do you adhere to that? —— Ja.

Are you suggesting, Sergt. Grobler, that with the crowd obviously in that mood, an Officer as experienced as Col. Spengler, would have arrested three of their leaders in full sight of the crowd? —— Halle het eerste, en hy het halle gearresteer. Halle was binnekant die drand gewees.

What offence had they committed? —— Halle is gearresteer as leiers van die optog.

What was their offense? —— Ek woot nie waarvoor hy halle daar aangehou het nie; Halle was later

— ongetuig —

aangekla.

Were these well-known people? —— Nalle is welbekend.

Are you seriously suggesting that an officer of Col. Spangler's experience would have done anything so provocative at that stage as to arrest three leaders of the crowd, who were well-known to the Police? —— Ek sal nie so dat hy 'n verkeerde ding gedoen het nie; hy het sy plig uitgevoer.

Yes; I am not suggesting he did wrong, either. I am now suggesting that his estimate of the temper of the crowd must have been very different from yours? —— Ek weet nie wat hy gedink het nie.

I am suggesting that a man of Col. Spangler's experience would never have carried out those arrests if the crowd had been in an excitable, aggressive sort of mood? —— Ek weet nie wat hy gedink het nie.

DIE VOORSITTER: Hoe lank voor die skietery was die arrestasies gedoen? —— Die eerste een was ongeveer 'n kwartier voor die skietery.

Die laaste een? —— Die laaste een was 'n kwartier en half tot twee minute; want dit was terwyl die skietery nog aan die gang was, dat die skare gestorm het met klippe.

CROSS-EXAMINATION CONTINUED: At what stage did this crowd first begin what you call a charge, towards the wire; after the first arrest or after the second arrest? —— Ten tye van die derde arrestasie.

During the first arrest, did they get even more excited and aggressive? —— Ja.

J. J. GROBLER,
CROSS-EXAMINATION.

And during the second? — Dit was ontrent diezelfde
gewees as die eerste.

And consequently, when this third arrest was made,
did you expect trouble? — Nie as gevolg van die
arrestasie nie. Ek het moeilikhoid verwag, maar nie
as gevolg van die arrestasie nie.

You see, you have indicated, Sergeant, that those
men whom you have mentioned as the leaders, walking up
and down in front of the wire, had been there for some
hours? — Ja.

There was plenty of opportunity to arrest them
earlier? — Dit sou baie enigs geswee het, want ons
het slegs 'n paar man gehad. As die skare ons toe
saangeval het, het ons geen keop gehad nie. Dit is
waarm ons hulle nie vreesbaar gearresteer het nie.

You mean, it would have been unwise to arrest
them earlier, because it would have provoked the crowd
into attacking you? — Ek sê nie dit nie. Ek sê dit
sou enigs geswee het, ingeval die skare ons dan saangeval
het. Dan sou ons onself nie kan verdedig het nie.

It was unwise to arrest them earlier, because
there were so few of you? — Ja.

And the reason it was unwise, was not that you
were too few to arrest one man, but it was unwise
because of the possible reaction of the crowd? — Ja.

And do you think that a detective of Col. Spangler's
experience would not have known that? — Ek weet nie wat
hy woot, en wat hy nie woot nie.

I suggest that an Officer with Col. Spangler's
seniority and experience, would not have carried out

— arrests —

arrests if he had any reason to think that the crowd was in an excitable or aggressive mood? —— Ek wou nie wat my idee ten tyd van die arrestasie was nie; hoe hy die saak ingesien het nie.

Is this perhaps a case where you have heard members of the uniformed Branch try to throw the blame on Col. Spangler for this shooting? —— Neen.

I would just like to get some clarification, sergeant, about this attack on the wire. The wire was never broken down? —— Neen, dit was nie heeltemal platgetrap nie.

What form did this attack on the wire take? —— Die skare het verantwoordelik gesit.

Do you mean they rushed forward? —— Ja.

At the wire? —— Ja.

To jump over it, or to push it? —— Hulle het dit somar oangeloop.

Do you mean, they just ran towards it? —— Ja.

That is why you said they might have been pushed from behind? —— Almal het gehardloop. Dit is moontlik dat die ander van agter vinniger kon gestoot het, ook.

But I understand — I understood from you, sergeant; I can't recall whether it was in answer to the learned Commissioner or my learned friend, but I thought you said that from the beginning the crowd were right up against the wire, standing close to it? —— Hulle was teen die draad gewoon.

Then how could they run at it? —— Hulle was teen die draad, en hulle het verantwoordelik op die draad somar oangeloop.

— Well —

Well, if they are right up against it and they go forward and the wire is pushed down, it surely obviously suggests that it was simply the pressure from behind? ----- Daar was geen teken dat die wat voor was probeer terugbreuk het om nie die droad om te druk nie. Hulle het saam met die hele ...

Do you think they just tried to act as a bulldozer?
— Dit is reg.

How high is this wire? — Ongeveer 5 ft.

Five ft.? — Vier en vyf voet.

Well, perhaps 3 ft. to 4 ft.? — Nee, dit is definitief nie 3ft. nie.

Is it 4 ft.? — Dit is 4 ft., of meer.

You said several people jumped over? — Ja.

At an earlier stage? — Ja.

You did not see a concerted effort to jump over?
— Nee.

What is the height of the gates? — Hulle is dieselfde hoogte as die droad.

DIE VOORSITTER: Is dit 'n dubbel hek, of 'n enkel hek? — 'n dubbel hek.

Sedat voertuie daaroor kan gaan? — Ja.

CROSS-EXAMINATION CONTINUED: Sergeant, what did this wire fence look like when the shooting was all over? — Dit het heeltemal skins gevlo, party plekke tot 45°. Van die ysterpale was gebuig gewees.

Is it still like that? — Ja; dit is nog nie reggesnak nie.

It has not been repaired? — Nee.

DID you take any photographs of it? — Ek het nie fotograwe geneem nie. Ek weet nie of daar fotograwe geneem is nie.

DIE VOORSITTER: Volgens u herinnering, is die posisie vandaag precies dieselfde soos dit was na die skietery op die 21e Maart? — Ja; dit is nog dieselfde.

CROSS-EXAMINATION CONTINUED: How far away from here is Sharpeville Police Station? — Ongeveer 4½ myl.

Is one entitled to visit the Police Station there? — Jy moet 'n permit van die Plaaslike Overhede kry om die lokasie in te gaan. Daar is niks wat u verbied om die Polisiestasie te besoek nie.

After the shooting had stopped you, I suppose, with other people, walked out of the Police premises, through the gate? — Ja.

In which direction did you go out; to the West, or the South? — Na die Weste-toe.

You don't remember how many bodies or injured people you saw lying on the ground on the West side, or were all those fifty on the West? — Al hierdie vyftig het ek aan die Westekant getel.

In the road, or across the road? — In die pad, op die sywandjies, aan die ander kant van die straat.

— ADJOURNED: 1.00 p.m. —

— RESUMED: 2.40 p.m. —

JOHANNES JOHANNES GROBLER, still under oath:

CROSS-EXAMINATION BY MR. KENTRIDGE CONTINUED:
Sergeant, during the luncheon adjournment my learned

— friend —

friend and I inspected the Police Station at Sharpeville, and I want to put it to you that the wire fence which you have been speaking about is nowhere more than 10° out of the vertical? — Daardie draad was netlik 45° oor gedruk tydens die storm. Dit hang af hoe styf 'n draad gespan is. As jy 'n draad oor druk, sodra jy dit los kan lê dit weer tot 'n sekere mate terug.

I suggest it is obvious that that wire was not more than 5° to 10° out of the vertical? — Dit was ongeveer 45° oor gedruk.

DIE VOORSITTER: Kyk, sergeant, lant ons net mooi verstaan. U sê die draad was oor gedruk tot 'n helling van 45° ? — Ongeveer 45° , ja.

Naar was dit in die sin dat dit op daardie helling geleë het as die mens terugval? — Neé, as die mens terugval, kan die draad weer 'n ontjie terug.

CROSS-EXAMINATION CONTINUED: You see, before the adjournment you said clearly that after the shooting — not during; after the shooting, when things were clear, that wire was at an angle of 45° and you said it is the same today? — Ek het gesê tydens die storm het hulle dit oor gedruk tot ongeveer 45° .

I suggest you said it was after the shooting? — Tydens die storm.

Would you like that checked on the record? — Dit is wat ek gesê het.

— Anyway —

Anyway, we will check it. Are you seriously suggesting that if that wire had been bent over to 45°, it would come back up to 5° or 10°? — Ek het oek gesê dit was op party plekke 45° — nie die hele draad nie.

I suggest that at the maximum it was 10°? — Dit is nie; dit was nooit so 10°.

And I suggest that the condition of the wire shows that on the face of it, it is the sort of condition in which you would see wire that a number of people had been leaning against? — Dit is net die stomp dat balle dit so oor gedruk het.

Well, we will come back to the stomp. Just a few questions I would like to ask you about this crowd, because I am not quite sure if I have understood you correctly, sergeant, and there are a few things I would just like you to elaborate on a little. Let's get back to this time when the aeroplane came over, between 11 and 12? — Ja?

Let's just take the West side. How deep was the crowd? — Die hele straat was too gewoon.

From what time would you say the crowd was like that? — Die share het geleidelik vergroot. Ek kan nie so watter tyd dit so was nie.

But when those aeroplanes flew over, the crowd was filling the whole street? — Ja.

Was it right across to the fence on the other side of the road? — Die hele straat, was too gewoon.

And the pavements? — Ja.

On both sides? — Ja.

— Was —

John GROBLER
BUREAU OF INVESTIGATION.

Was it the same on the South side? — Die Suide-kant ook.

As I understand you, the crowd, even before that time, even before the aircraft came over, was what you have described as "oproerig"? — Ja.

That is to say, unruly, tumultuous; was it in an aggressive mood? — Ja; hulle was definitief opstandig gewees.

And did that continue throughout? — Ja.

Was it not simply after the first arrest by Col. Spengler? — Nee. Lank voor die tyd al.

By "long before that", do you mean at least ...? — Vandat ek daar gekom het.

And did that apply only to the people who were right up against the wire? — Die hele share; almal was oproerig.

Including those up against the wire? — Ja.

What makes you say they were aggressive? Is it simply that they were giving the "thumbs up" sign? — Hulle het die kieries in die lug geswing, hulle veiste vir ons genys, ons uitgetart en vir ons geskreel.

Well, let's just get it in detail. They were waving sticks, they were shaking their fists, they were screaming at you. Now, how did they provoke you? You say "Hulle het ons uitgetart"? — Hulle het ons uitgetart deur op ons te skree en hulle veiste vir ons te wys, oer die grond te spring, veiste te wys en terug te spring.

Were there many women amongst this crowd? — Daar was vroue ook, ja.

Some women? —— Daar was baie vroue; heelwat vroue.

And children? —— Kinders het ek oek gesien, maar nie veel nie.

Up against the fence, were there children? ——
Daar was kinders gewees.

At this time — let's now go forward from the aeroplane's time. About what time would you say that the shooting started? — Ek sou so die skietery het ongeveer half-twee in die middag gesuur.

Well, let's take it say half-an-hour before that, say from 1 o'clock until 1.30 — in that period; how deep was the crowd then? Still right across the road? —— Ja.

Closely packed? —— Ja.

Did they go right round the fence, that is to say, the West side?

- SHORT ADJOURNMENT -

ON RESUMING:

JOHANNES LORENZUS CRADLER, still under oath:
CROSS-EXAMINATION BY MR. KENNEDY CONTINUED:
Sergeant, we were talking about the crowd. We have been talking about the fence, but I won't take that any further as I understand there are some photographs available which will show the position.

I want to come, again, to the shooting. How long after the third arrest by Col. Spangler did the shooting start? —— Die skietery het begin terwyl

— die —

Ale steedery daar aan die gang was, terwyl hoi.
Spangler die arrestasies gesien het.

Was Col. Spangler near the gate? — Ja was nie
die draad.

You have told us about the line of Police facing
west, along Zonne Street? — Ja.

Now, was there also a line facing South? —
Nee, daar was nie.

What was facing South? — Ek weet nie wat van
die Suidkant was nie. Ek kon nie daar sien nie.
Vanwaar ek gesien het, kan ek nie sien wat van die
Suidkant was nie.

Well, now, just let's try and get the place
where you stood. Were you standing on the West side?
— Aan die Westkant — nie aan die Noordkant.

What were you doing just before the shooting,
and during the shooting? — Ek het nie spesifiek
gedoen nie.

Did you have a gun? — Ek het 'n rewolwer gehad.

Did you shoot? — Nee, ek het nie geskiet nie.

So, you were not taking part in the shooting? —
Nee, ek het nie geskiet nie.

You were standing a bit behind the men who were
shooting? — Ja.

And you had a good view of what was happening? —
Nog.

I want you to tell us the direction of fire? —
Daar is in verskillende rigtings gevuur; daar is in
'n Westelike rigting gevuur, en daar is ook 'n paar
skots Noord-Wes gevuur.

And was there any shooting to the North? — Nie
direkt Noord nie.

And even North-East? — Neen.

You say there was no shooting North-East? — Neen.

The saracens, you say, did not fire? — Neen.

Were there men in the saracens? — Ja.

Were there men standing on top of saracens? —
Hulle het nie heultjewal bo-ey hulle gesien nie. Hulle
was binne-in.

So people were not standing on top of saracens
and shooting from the saracens? — Neen.

If they had been, you would have seen them? —
Ek sou hulle gesien het, ja.

And if there had been shooting direct to the
North or even to the North-East, you would have seen
that? — Ek sou dit gesien het.

Did you notice any of those who had sten guns,
loading their sten guns? — Neen.

Re-loading, after firing? — Neen.

A sten gun clip holds how many bullets? About
25? — Ek het geen idee hoeveel nie.

Did you notice anyone putting in a new magazine
into a rifle or a sten gun? — Neen.

Did you notice anyone re-loading a revolver? —
Neen, ek het nie opgelet nie.

If they had been doing it, you would have seen
some, at least? — Ek sou gesien het, party nie
gesien het so hulle dit gesien het.

— This —

This was by Capt. Brunner - is it Capt. Brunner, or Lieut. Brunner? — Kapt. Brunner.

He used a sort of loudspeaker? — Ja.

That was also after the third arrest, was it? — Nee, dit was voor die arrestasies.

Before any arrests? — Dit was nadat die massa in gelid opgestel is.

DIE VOORSLINGER: Was dit voor die eerste persoon gearresteer is, of daarna? — Ek kan nie antwoord nie; dit kan wens voordat die eerste persoon gearresteer is, dit kan missiem wens terwyl die eerste en tweede persone gearresteer was; ek kan nie precies antwoord nie.

CROSS-EXAMINATION CONTINUED: Sergeant, with regard to the activity of the crowd just before, during or just after those arrests by Col. Spangler, what was it - I am afraid I have not understood you. What was it that the crowd was doing? Did they continue to wave their fists? — Ja.

Did they wave sticks? — Ja. Hulle het voortgegaan.

And do you suggest that they were moving towards the fence? — Ja.

Do you suggest they were trying to get over the fence? — Ja.

So your suggestion is that it was an attack? — Ja.

For how long was this attack on the fence continuing before the shooting started? — Die strijd het onmiddellik begin, toe hulle die heining oor druk.

— In —

In the way you have described before? — Ja.

You were in command of the Police Station, as Station Commander? — Ja.

You still are? — — Ja.

As Station Commander, I take it you made a report of the incidents? — Ek het nie 'n skriftelike rapport ingedien nie.

The incident of the shooting? — Ek het nie 'n skriftelike rapport ingedien nie.

Did you enter an account of it in the station occurrence book? — Nee, daar is nie saangeteken nie.

Have you made any written statement about it? — Ek het 'n verklaring gesêk, ja.

To whom? — Aan die spionders wat die saak ondersoek.

What case were the detectives investigating? — Hulle ondersoek 'n saak van openbare geweld.

Public violence against the people who were ...? — Wat verantwoordelik was vir die geweldpleging.

Do you know who was arrested on a charge of public violence at Sharpeville? — Daar is baie gearresteer. Ek kan hulle nie onthou nie.

Did you arrest any yourself? — Ek persoonlik het niemand gearresteer nie.

How many were there of those people at Sharpeville Police Station, under arrest? — Waaner bedoel u nou?

On the 21st? — Die eerste arrestasies was dieoggend gesêk, maar die persone was nie by

— Sharpeville —

Sharpeville Polisieagents nie; hulle was by Vereeniging aangekom. Die eerste arrestasies wat by Sharpeville gevoer was, was die wat deur kol. Spangler gevoer was.

And after that, were there any others? --- Nie onmiddellik nie. Sedertdien is daar nog heelwat gearresteer.

Now, I don't want to pry into Police procedure, but what sort of people were arrested on a charge of public violence? You have told us that there was a crowd of up to 20,000. Were you - I take it you could not recognise all of them? --- Ek woot nie watter tipe van persoon gearresteer was nie, sangesien ek nie die saak ondersoek nie en oek nie die arrestasies gedoen het nie.

Have you been given any instructions with regard to the people who were in the crowd? --- Nee; ek het geen instruksies gekry nie.

Can you identify them? --- Nee.

I know these questions of time are difficult, but for how long before these arrests by Col. Spangler would you say that people were waving their sticks and shaking their fists? --- Ek het ongeveer 10-uur daar aangekom, en toe het dit al begin.

And it went on continuously from 10 o'clock? ---

Ja.

NO FURTHER QUESTIONS.

MR. PLESSMAN: CROSS-EXAMINATION RESERVED.

HEKWERDOR DENE KEL, QMASSH: Sersant, sal u kyk na die foto van die drudthok (van getwiste oorkondig).

— (Foto) —

Sharpeville Polisie staas nie; hulle was by Vryheidsoorlog aangehou. Die eerste arrestasies wat by Sharpeville gevoer was, was die wat deur kol. Spangler gevoer was.

And after that, were there any others? --- Nie onmiddellik nie. Sedertdien is daar nog heelwat gearresteer.

Now, I don't want to pry into Police procedure, but what sort of people were arrested on a charge of public violence? You have told us that there was a crowd of up to 20,000. Were you - I take it you could not recognise all of them? --- Ek weet nie watter tipe van persoon gearresteer was nie, aangesien ek nie die saak ondersoek nie en ook nie die arrestasies gedoen het nie.

Have you been given any instructions with regard to the people who were in the crowd? --- Nie; ek het geen insruksies gekry nie.

Can you identify them? --- Nie.

I know these questions of time are difficult, but for how long before these arrests by Col. Spangler would you say that people were waving their sticks and shaking their fists? --- Ek het ongeveer 10-uur daar aangekom, en toe het dit al begin.

And it went on continuously from 10 o'clock? --- Ja.

NO FURTHER QUESTIONS.

MR. PUGHMAN: CROSS-EXAMINATION RESERVED.

MISTERDORP DURF MR. CHAMSWY: Sergeant, sal u kyk na die foto van die brandhok (aan getuie oorkondig).

— (Foto —

(Foto van Draadhek, Bewyssak "A").

Soos u die toestand daar op die foto sien van die draadheining, is dit soos dit was voor die tyd, of soos dit was na die tyd, of wanneer is dit geneem?
— Na die tyd.

Sou u sê dat dit sy toestand was onmiddellik na die skare van die heining af weg is? — Ja.

En sou u sê dat dit so ver oor gedruk was as wat dit hier vertoon, tydens die leuning teen die draad?
— Die heining was oor gedruk toe die skare gestorm het.

Ja, maar was dit net sover oorgedruk as wat dit nou is, of verder oor gedruk, of minder? — Dit was verder oor gedruk, en toe die skare terug gestorm het, het die draad weer tot 'n sekere mate teruggekam.

Jy sê hierdie toestand is soos dit teruggekam het?
— Ja, daarvan.

Sersant, hier is 'n klomp stokke, wat hier op die tafel lê? — Dit is stokke en wapens wat daar opgestel is nadat die skare uitneksaar gehardloop het. Dit het voor in die straat gelê.

Hier is 'n blik met klippe, eek? — Daardie klippe is op die grasperk opgestel, waar die Politie in gelid opgestel was.

Binne die draadheining? — Binne die draadheining.

Al hierdie — die blik met klippe? — Al daardie klippe.

In hierdie wapens en stokke, ons...? — Ek het soortgelyke wapens in die straat gesien 18 nadat die skare uitneksaar gehardloop het, maar die skare byna geslaagd om
— gestorm —

gestaan het.

DIE VOORSITTER: Daar is 'n ammer vol klippe. Is dit al die klippe wat opgetel is, of is dit 'n aantal van die klippe wat opgetel is? — Dit is klippe wat ek gesien het, wat opgetel is. Ek weet nie of daar nog ander opgetel is nie. Dit is wat ek gesien het, wat opgetel is.

Die ander voorwerpe waarin verys is, bestaan uit kieries en ysterstawe, pik, hamers, byl, sashreel en ook 'n knopkierie.

HERVERHOOR HENVAT: Mag ek met eers duidelikheid kry. Hierdie goed wat op die tafel lê, is dit al die wapens wat opgetel is, behalwe nou die klippe — binne en buitekant die terrein? — Ja.

Alles? — Ja.

Het julle nie die wat binne die termyn opgetel is, apart gehou van die wat buite opgetel is nie? — Ek weet nie presies van daardie wapens nie; ek weet net van die klippe. Ek het om die waarheid te sê, na die klippe gekyk. Ek dink daar is iemand anders, missien, wat dié getuensie sal kan gee.

Waar is die goed in die tussentyd gehou? — Dit is daar by die Polisiestasie gehou.

By jou Polisiestasie? — Ja.

In wie het dit daar gesoen? — Die lede van die Polisie wat daar op diens was, het dit bymekaar gesenek en dit daar gebring, en ingehandig.

Was dit nie in jou bewaring gegen nie? — Dit was

— in —

J.L. GROBLER
Hervoorhoor.
FURTHER CROSS-
EXAMINATION.

in my bewaring gegee.

Was aan jou nie gesê watter binnekant opgetel is,
en watter buitekant opgetel is nie? — Nee.

Dan sal ek dit daar laat. Jy weet niks meer van
die goed af nie; net dat dit aan jou oorhandig is? —
Ja.

Jy het gesien dat dit opgetel word? — Ja.

Wat die klippe betref, kan u ons meer besonder-
hede gee daaroor? — Die blik met klippe was binne
die draadheining opgetel.

En aan jou oorhandig? — En aan my oorhandig.

Dit is 'n 4-gelling blik? — Ja.

Feitlik vol klippe? — Ja.

(Blik met klippe, Bewyestuk 1).

GEEN VERDERE VRAE NIE.

DIE VOORSITTER: Sergeant, verstaan ek die posisie
reg, u dra persoonlike kennis alleen van daardie ver-
sameling klippe? — Dit is reg.

Die ander voorwerpe ...? — Was slegs aan my
oorhandig vir bewaring.

Was aan u oorhandig? — Ja.

U weet nie waar dit gevind is nie? — Dit is
reg.

FURTHER CROSS-EXAMINATION BY MR. KENTRIDGE: What
tin of stones, Sergeant, includes a number of small
stones, much smaller than the ones now visible? —
Ja; daar is verskillende grootte klippe, daar.

In the normal way, there are no stones within
the fence of the Police Station? — Nee, daar is nie.

— With —

With regard to the other objects before the Court, sticks, irons and hatchets, there are, all in all, about 25 objects before the Court? — Ja.

And included amongst them are two coloured umbrellas — correct? — Ja.

And a bicycle pump, apparently in working order? — Ja.

And some of the iron objects are ordinary pieces of iron — some round, some flat? — Ja.

Do you know how many stones there are in this tin? — Nee, ek weet nie die getal nie.

Do you know who picked the stones up? — Ledo van die Polisie. Ek weet nie wie hulle is nie — hulle name nie.

Under your command? — Onder my toesig.

Whom? — Nadat ek van baitekant af teruggekom het.

How long after the shooting stopped? — Ontrouw vyf of ses minute.

On whose orders — yours? — Ja.

Did Col. Piemar have anything to do with it? — Ek het hom toe nie daar gesien nie.

Why did you order them to be picked up? — Omdat dit my plig is.

Why is it your duty to order them to be picked up? — Dit is my plig.

With what object? — Om te sien wat bewyestukke, ingeval daar 'n ondersoek is, daarna.

Would it not have been evidence if you had left

them lying there so that senior officers could see them or so that independent witnesses could see them, or so that someone could take a photograph? — Daar was baie offisiere gewees wat dit gesien het.

Would it not have been better to let an independent witness come to see it lying there? — Daar was nie getuies beskikbaar gewees nie.

So that was done within six minutes? — Ongeveer ses minute na die skietery.

One of the first things you thought of? — Wat ek van buitenaf teruggeskou het.

Dead people lying outside, wounded people lying outside, and you pick up the stones? — Daar was lade van die Nag wat na die doodes en die verwondes ook toegesien het.

Sergeant, there is just one thing I would like to come back to. You said that you made a statement to the detectives investigating the case of public violence? — Ja.

Which detectives? — Ek dink kapt. v.d. Berg.

Those are the detectives at present in Court, instructing my learned friend, Mr. Claassen? — Ja.

NO FURTHER QUESTIONS.

DIE VOORSITTER: Sergeant, u het in u getuemicie bekrywe van 'n tydperk toe van die Bantoe binne-in die personeel van die Polisiestasie was en die gehoor by tye tot stilte gemaak het, en dan hulle weer by wyse van tekens oorgedraai het om te skree en ramoerig te word? — Ja.

Dit is nog nie vir my duidelik watter tydperk dit was, toe dit gebeur het nie? — Dit het gebeur op verskillende tydperke; u kan maar so, vanaf die tyd dat ek teen ongeveer 10-uur daar gekom het tot tyd en wyl die versterkings aangekom het. Die tye dat hy hulle tot stilte gemaak het, is die tyd dat hy net hulle gepraat het, terwyl hy langs die drand op-en-af geloop het.

Onduidelik voor die laaste arrestasie uitgevoer is, wat was die posisie toe gewees, wat die skare buite die terrein betref? — Toe was hulle baie oproerig gewees; hulle het baie lawai gemaak.

Was daar toe enige tydperk van stilte gewees? — Nee; toe was daar nie 'n tydperk van stilte gewees nie, want toe was die twee leiers van hulle, wat hulle hanteer het, alreeds in hegtenis geneem. Toe het die skare sonnekbaar lawai gemaak.

Het enige van die lede van die Polisiemag ondelings gevoutwoord op die vitterting waarne u vervys het? — Nee; ek het nie een gehoor of gesien wat gevoutwoord het daarop nie.

U het nie gehoor, waar lede van die Mag niskies aanmerkings gemaak het oor die aantal Bantoe aanwezig nie? — Nee; daar was geen aanmerkings gemaak, wat ek gehoor het nie.

MR. KENNEDY (REPRESENTING HIS LEADERSHIP): Sergeant, when Col. Spangler made those arrests, were they on the inside or the gate? — Ja; two was aan die binnekant van diehek.

And the third? — Die derde het ingekom. Hulle het diehek oopgesmuk en klampe-klampe ingekom.

~~ADDESS OF GROE-
TE VRAAG.~~

en dan weer uitgegaan.

And what happened to the gate? —— Nee, ek kan nie onthou wat met die hek gebeur het, of dit weer toegemaak is en of dit oopgeblý het nie.

Do you think the gate might have been open? —— Dit kom oop gelant gewees het, en dit kom toegemaak gewees het; ek kan definitief nie sê nie.

But you say that the gate was open when the third arrest was made? —— Ja, soos ek in my getuemic gesê het, hulle het die hek oopgemaak en dan het klompies van hulle ingehardloep gekom, vuiste gewys, arms geswani en dan het hulle makkers hulle weer gaan haal en uitgevat, en weer die hek toegemaak. Dit het op verskillende tye gebeur.

When you say "hulle makkers", do you mean other Bantu, other Natives closed the gate? —— Ja.

NO. FURTHER QUESTIONS.

DIE VOORSITTER: Sergeant, met betrekking tot Bewyestuk "A", dit dui die polisiestasie aan en 'n gedeelte van die omheinde terrein? —— Dit is reg.

Die hek wat so pas na verwys is in u getuemic, word dit aangesui op hierdie foto? —— Ja; dit is die hek wat u daar sien, links van die poel (getuie dui hek aan op foto).

Met ander woorde, daar is 'n downe streep op die foto wat blykbaar 'n pad aandui? —— Daardie pad is die pad wat na binne, na die agterplaas lei.

Is dit die hek waar die arrestasie plaasgevind het?
—— Ja.

EDWARD GEORGE GAWOOD, bennig, verklaar:

VERHOOR DEUR MNR. GLASSSEN: U is 'n kaptein in die Suid-Afrikaanse Polisie, gestasioneer te Vereeniging?
— Reg.

As sulks, val die Sharpeville-lokasie ook in u gebied? — Ja.

Op die 16e Maart, het u enige rapport gekry in verband met Sharpeville? — Ja.

Watter tyd? — Ongeveer tussen 6 en 7 die aand.

Van wie het die verslag gekom? — Van luit. van Reden; Hy het my gebel.

En wat het u daarna gedoen? — Ek is daarna net 'n klompie name deur na Sharpeville-lokasie.

Ondrent watter tyd het u daar aangekom? — Saker meer of min 7-uur, in daardie koers.

Wat was die toestand wat u daar aange treffen het?
— Wel, op pad na die Polisiestasie, het ek verby 'n bushalte daar gery, en by die bushalte was daar besonder baie Naturelle in die ontrek. Hulle het in sulke groepies daar rondgestaan, en so aan. Ek is toe vandaar weer deur na die Polisiestasie, en daar het ek soro. Grebler aangegetref.

Was hy toe al op diens? — Hy was daar gewees, ja.

Of het hy spesial gegang? — Wel, ek kan nie sê nie; maar hy was daar gewees, in elk geval.

En toe, wat het gebeur? — Hy het toe daar 'n rapport aan my gesien, en 'n paar geskoonde en gesoeltelik — verbrande —

Mr. GATFORD
INTERVIEWED.

verbrande bewysboeke aan my getoon. Later het een die spoorer-konstabels ook daar aangekom met 'n paar verskuurde en stakkende boeke. Spoorer-sersant Wessels en mnr. Labuschagne het ook later daar aangekom.

Wie is mnr. Labuschagne? — My is die lekasié superintendent, van Sharpeville.

Ja? — Dit het my voorgekom soof daar so tussen ses en tien verskillende boekies beschadig was, volgens die hoeveelheid boekies wat daar gewees het. Die boekies is gedeeltelik deur hulle eennekaar gesit, en hulle kon, sover ek kan onthou, drie verskillende mense identifiseer, volgens die stukke van die boeke.

As gevolg van dit, wat het u gedoen? — My het die boekies almal in aparte koeverte gesit en besit daarvan geneem, beslag daarop gelê. Ons het daar aangehang en 'n bietjie rondgery, maar daar het absolutuut niks verder die hand gebeur nie en ek is ongeveer 9-uur die hand daar weg.

Het u in die lekasié rondgery? — Ja; ek het twee drukke gery, maar daar was niks gewees nie.

Tot ontrant 9-uur? — 9-uur, ja. Daar het niks verder gebeur nie.

Nou, die 20e, was u weer by Sharpeville gewees? — Wel, die 20e was ek ongeveer 11.20 die nag het ek 'n boodskap ontvang van die klagtekantoor af, en as gevolg van die boodskap het ek oor na die Polisiestasie te Vereeniging gegaan, en vandaar is ek deur Sharpeville-tee.

Wat was die klagte toe? — U neem, toe ek nog by die huis was?

— Ja —

Ja? — Wel, hy het my gesê om goed hy het 'n boodskap ontvang van Naturelle-sersant Samuel tot die effek dat daar drie groot groepe Naturelle rond bewoog in die lekasië. Volgens sers. Samuel was die groepes meer of mind 100, 300 en 200 Naturelle. Hulle het rond bewoog in die lekasië, daar, en mense geforseer om saam te gaan. Hulle het daar huise beschadig, en ook van die mense aangerand. My so die rapport was, hulle maak die mense blyskar in die lekasië. Ook verder het hy ons my gesê dat ...

Jy het toe gegang om self gaan kyk? — Ek het eers na die Polisiestasie gegang om 'n klompie mense daar gekry, en toe is ek self daar na Sharpeville Polisiestasie-toe.

Wat was die toestand toe? — Toe ek by Sharpeville Polisiestasie gekom, het ek eerste gevind dat daar geen telefoniese verbinding is nie; al die telefoons daar, selfs die publieke telefoons in die omtrek van die Polisiestasie, was buite werking gewees. Voor die Polisiestasie het daar 'n klompie Naturellenesse gesit. Ek het met hulle gesprek, hulle ondervra - on-so-on-so - en hulle storie was meer of mind diezelfde, dat daar in verskeie dele van die lekasië Naturellenesse rond bewoog wat gewapen is; hulle klop hulle op en dan, as hulle die huise nie oopmaak nie, dan breek hulle die huise oop, hulle forceer hulle om saam te gaan, neem die bewyseboekies en hulle maak die mense, sal ons so, blyskar in die lekasië.

Hoeveel Bantoes het u daar gevind? — Direk voor die Polisiestasie sou ek reken was daar tien gesoen.

Wat het hulle daar gesek? — Hulle het goed
— hulle —

Hulle ving Polisiestasie-toe. Hulle was Polisiestasie-beeskerming hê.

Het hulle daar gesit? —— Hulle het gesit, ja.

Was dit man? —— Almal man, ja.

Het hulle gekom met klagtes? —— Ja, hulle het gekom met klagtes. Hulle het kom kla oor die mense.

Ja, en toe? —— Daar was ook van hulle wat aangerand was, wat vir my wondie gevys het, vars wondie. Hulle het gesê hulle is aangerand deur die mense.

U het die wondie gesien? —— Ek het die wondie gesien, ja. Daar het ons toe gehoor, vandaar, dat daar geweldige rumoer in die lokasie is, en ons het toe vandaar gegnaai in die rigting waar die rumoer was. Ons het daar in 'n sekere straat gekom — dit was meer of min 12-uur die nag gewees. In die straat was daar baie kinders en vrouens in die straat, by die huise gewees, en so aan. Ek het by die eerste huise stil gehou en daar net hulle gesprek. Hulle het gehuil om te kore gegnaai. Baie was hysteries. Hulle het ook dieselfde storie gehad wat die Naturrellmann gehad het. Hulle het gesê "Die mense het hier gekom en ons mans gevat; hulle is hier weg net ons mans". Hulle het 'n rigting aangewys. Hulle was bang die mense sou doodgeslaan word en hulle vra ons toe om die mense daar te gaan ontset, en hulle terugbring. Daar het ek ook/twee verskillende Bantoevrouens vernoom hulle huise is beschadig, hulle deure is beschadig. Ek het twee huise daar gesien wat se deure beschadig was. Hulle het vir my gesê die huise is beschadig. Ek het gesien die een se deur hang so skeef, en ek het nog een gesien wat duidelik merke aan die deur gehad het, dit

— het —

Hulle ving Polisieestasie toe. Hulle wou Polisiebeeskerming hê.

Het hulle daar gesitt? —— Hulle het gesit, ja.

Was dit man? —— Almal man, ja.

Het hulle gekom met klagtes? —— Ja, hulle het gekom met klagtes. Hulle het kom kla oor die manne.

Ja, om toe? —— Daar was ook van hulle wat aangerand was, wat vir my wondé gewys het, vars wondé. Hulle het gesê hulle is aangerand deur die manne.

U het die wondé gesien? —— Ek het die wondé gesien, ja. Daar het ons toe geheor, vandaar, dat daar geweldige rumoer in die lokasie is, en ons het toe vandaar gegaan in die rigting waar die rumoer was. Ons het daar in 'n sekere straat gekom — dit was meer of min 12-myur die mag gewees. In die straat was daar baie kinders en vrouens in die straat, by die huise gewees, en so aan. Ek het by die eerste huise stil gehou en daar net hulle gesprek. Hulle het gehuil om te kere gegaan. Baie was hysteries. Hulle het ook diesselfde storie gehad wat die Naturrellmann gehad het. Hulle het gesê "Die manne het hier gekom en ons man gevat; hulle is hier weg net ons man". Hulle het 'n rigting aangewys. Hulle was bang die man sou doodgesmuk word en hulle vra ons toe om die man daar te gaan ontset, en hulle terugbring. Daar het ek oek/twee verskillende Dantoevrouens vernoom hulle huise is beschadig, hulle deure is beschadig. Ek het twee huise daar gesien wat se deure beschadig was. Hulle het vir my gesê die huise is beschadig. Ek het gesien die een se deur hang so skeef, en ek het nog een gesien wat duidelik werke aan die deur gehad het, dit

— het —

het so half oop gestaan en daar was kryp- en slaapmerke aan die deur.

Maar was die beschadigings wat aan jou uitgewys was deur die Naturelle vrouens, as gedaan deur ...? — Die groep wat dan net nou weg is.

Deur wie was jy vergesel gewees? — Ek was vergesel, as ek name mag noem — ek was vergesel deur luit. Fourie, hoofkonstabel Heyl, sers. Grobler, sers. Scheepers, sers. Kotze, konst. Heyl, konst. Steenkamp....

Hoeveel ontrent? — Ons was meer of min elf blankes — ons is vanhier, elf blankes en 22 Naturelle, vanaf Vereeniging. By Sharpeville het ongeveer 15 Nie-blankes by ons aangesluit. Ons was meer of min elf blankes en 37 Nie-blankes.

Was julle te voet? — Ons het by ons gehad een landrover, 'n kar en een spruitwa.

Hoe was die manskappe gewapen? — Ons het almal pistole gehad, maar die servante en konstabels het behalwe hulle pistole en knuppels elkeen 'n .303 geweer gehad. Ons het een stangeweer gehad, met patronen. Die mans het ook hulle knuppels by hulle gehad. Die Naturelle, van hier af, was elkeen gewapen met 'n kierie en 'n assegnaai. Die wat by Sharpeville aangesluit het, het ook kieries en assegnaie gehad. Ek kan nie sê of hulle elkeen 'n spesifieke kierie en assegnaai gehad het nie, maar hulle het ook kieries en assegnaie by hulle gehad.

Het julle nou as een groep gesporeer in die lokasie? — In die lokasie, ja.

Julle het toe berig ontvang van die persone wat so te kere gegaan het. Het julle hulle aangetref in die lokasie? — Ons het toe in die rigting gegaan wat ons

aan ons aangekom was, om 'n paar honderd troë vandaar het ons toe 'n hele groep Naturrellesse gekry. Ek skat daar was meer of min honderd. Hulle het, soos ons gery het, aan die regterkant van die straat gewees. Party was op die wystraat en hulle was versprei by verskillende huise, ook, aan die kant van die straat.

Wanneer jy so hulle was versprei by verskillende huise, was hulle moonts in die straat, of was hulle in die persele van die huise? — In die persele van die huise. Party was in die persele van die huise gewees.

In toe julle nou daar aangekom het, wat het hulle gedoen? — Toe ons daar aangekom het, het ons reg voor hulle stilgestaan, maar die meeste van hulle was. Daar het ons stilgestaan, en ek het uit die kar uitgeklip en ek het gevra wie die leier was. Niemand het vir my antwoord gegee nie. Ek het gevra, "Wat maak julle hier?" en niemand het vir my ook antwoord gegee nie. Intussen het dié wat by die huise gewees het, ook daar na ons toe gekom, waar ons by die karre gewees het. Ek het toe vir hulle gesê — daar was 'n geweldige lawani. Hulle het op fluitjies geblaas en daar was gekree om hulle het baie te kere gegaan; vernaslik die fluitjies — dit was geweldig baie. Daar was 'n groot lawani daar gewees. Ek het toe vir hulle gesê — die meeste was gewapen. Daar was tussen hulle ook Naturrelle gewees wat nie wapens gedra het nie. Die Naturrelle het toe tamelijk saamgedrom, toe so ek "Kyk, julle moet hierdie mense wat julle hier saam met julle neem, onmiddellik los, dat hulle teruggaan na hulle huise toe. Julle wapens

— en —

"en goed wat julle hier het, moet julle neersit en julle moet teruggaan na julle huise-toe. Die huise wat julle hier breek — dit is onwettig, en ek versoek julle nou om uitmekar te gaan en terug te gaan huis-toe".

DIE VOORSITTER: Watter taal het u gepraat? — Afrikaans en Engels. Ek het ons eie landstaal gepraat, nie die Naturelletaal nie.

VERMOOR HERVAT: Dit was nie aan hulle vertolk nie? — Nee; dit was nie vertolk nie.

Het hulle dit toe verstaan? — O, ja; moes toe van die jong Naturelle in die lokasie praat Afrikaans en Engels baie goed.

Van watter persone het u gepraat toe u gesê het hulle moet hulle laat loop? — Die mens wat saam met hulle gewees het, wat nie wapens gehad het nie.

Het jy vermoed dat daardie persone wat nie wapens gehad het nie, met hulle saam geneem word? — Saam geneem word, ja.

In die groep wat julle daar aangetrof het, was daar vrouens ook by, of was dit net mans? — Nee, dit was net mans gewees. Daar was geen vrouens of kinders by nie. Dit was net mans gewees.

In hoe sou jy hulle beskryf, wat ouderdom betref? — Die moesste jonges. Die wat gewapen was en kieries gehad het en so aan, was feitlik almal jonges gewees.

Tussen watter ouderdomme, sou u sê? — O, so van agtien na 24/25.

Het hulle een enige klas of groep behoort, wat jy — kan —

kan identifiseer, of nie? Of kan jy net so dat dit jong Naturelle was? — Nee, ek kan net so hulle was jong Naturelle gewees.

Hulle het geen wapen of teken of iets van die aard gehad nie? — Nee. Daar was wat lapel-stikette aan hulle baadjies gehad het.

Ek dink ons het nou sover gekom as die eerste groep wat u teëgekom het? — Ek mag net so dat op pad na die Polisiestasie het ons twee groepe verbygery, maar ek was bekommerd oor die Polisiestasie gewees en ek het net eenvoudig die twee groepe verbygery. Hulle was in Seise-straat gewees. Ek het hulle met verbygery. Ek het nie by hulle stilgehou nie, maar net eenvoudig verbygery.

U het nou-nou uitneksaar uit gejaag. Het u enig-iets by hulle gekry wat u teruggevoer het — wapens, of so-iets? — Ja. Toe hulle nie wapens neersit of uitneksaar gaan nie, het ek aan die kôrels gesê hulle moet hulle ontwapen, die wapens by hulle wegneem. Daar het toe, net die wegneem van die wapens, skermutselinge en so aan gewees tussen die kôrels; hulle het toe gestoei om te kere gegaan. Dit was domker gewees, in die mag, en ek het vir die kôrels gesê die beste wat ons nou kan doen, is jaag hulle uitneksaar uit; trek knuppels en jaag hulle uitneksaar uit. Die kôrels het hulle uitneksaar uit gejaag en daar is party daar geslaan. Daar is 'n paar houe geslaan, daar, en die wat ons in die hande kon kry het ons die kieries en ysteren en goed van geneem en in die voertuig gegooi.

Al wat ek net wil vra, op hierdie vroeë stadium

— wil —

| Groot
Die hou?

wil vasstel: Het jy enige bewysetukke wat jy voor die Kommissie wil 18, wat daar geneem is, op daardie tyd? —— Ja, van hierdie goed wat ek daar geneem het, het ek in die voertuig gesit en ek het dit later by die Polisiestasie gegee en goed hulle moet dit inhändig. Op die oomblik is hoofkonstabel Paulsen in besit van hierdie dinge.

Dit het nie net u te doen, wat hier 18 nie? —— Wel, ek weet ongelukkig nie wat daardie is nie.

In elk geval, jy het dit aan 'n sekere persoon oorhandig, wat dit nog in bewaring het? —— Ja; sover ek weet het spoorer hoofkonstabel Paulsen dit.

Wat het u toe verder gedoen? —— Ons het toe ook 'n berig daar ontvang dat 'n bietjie verderop daar 'n baie groot groep Naturelle was. Ons het toe 'n paar honderd treë gery, en daar kom ons toe — die eerste groep, verskeen my, was aan my linkerkant gewees. Ek het goed regter — die eerste groep was aan my linkerkant gewees. Die tweede groep het ek aangetref op my regterkant. Daar was 'n groot stuk veld daar gewees, en op die stuk veld het ons 'n groot groep Naturelle, ek skat seker so 500, gesien. Hulle was ook feitlik — daardie was meer bewapen as die eerste groep. Hulle het meer wapens by hulle gehad. Hulle het beweg af na 'n ry huise toe, oor die oop veld, in die rigting van 'n ry huise, daar. Ons het regoor hulle stilgestaan en net hulle probeer praat, maar hulle het net fluitjies geblaas, geskree en so aan, en toe in die rigting van die huise gegaan. Ek het toe om die stuk oop veld gery en tussen hulle en die huise gekom. Hulle het toe daar fluitjies geblaas en geskree, en vir 'n paar

— oomblikke —

omblikke het dit vir my voorgekom soof hulle heel moontlik vir ons gaan aanval, daar. Dit was nog gewoon en donker gewees, en ek het toe 'n .303 geseen en ek het daar voor my toe twee skote in die grond geskiet.

Watter tyd van die nag was dit, ontrein? —0, dit was net kort na 12-uur. Dit is moeilik om die tyd te sê, maar dit was net na 12-uur. Dit was die tweede groep, daardie. Ek het toe twee skote daar in die grond geskiet. Ek het dit om verskillende redes gedoen — nr. 1, hulle het nie gesien of ons vuurwapens by ons het nie, omdat dit nag gewees het, en ek wou die twee skote daar skiet sodat hulle kan beseef dat ons is gewapen, die manne daar het vuurwapens by hulle, dat hulle dit kan weet. En ek het ook net 'n .303 daar geskiet, omdat dit 'n baie harder skoot saak as 'n gewone pistool; en ook, dit het 'n bietjie kritiek gelyk, op die oomblik. Dit het gelyk of hulle nader kom, en nadat ek die skote geskiet het, het hulle fluitjies gehlaas en tamelijk vinnig beweg in 'n rigting waar ons daarna gekom het. Hulle het toe daar deur 'n stukkende plek in 'n hol dreed geklim. Ek ken die lokasie nie so goed nie, maar ek vermoed dit is 'n sportsveld daardie. Hulle is daardeur, in 'n oop stuk grond, weer. Ons het toe 'n dras gery en toe gekom waar hulle weer by mekaar gekom het. Ek het gesê hulle moet uitmekaar gaan, huistoe gaan, en een van hulle het geskree, "Ons hou 'n meeting". Ek weet nie wie dit was nie. In elk geval, hulle was almal gewapen en ons was nie baie gewees nie, en die kôrels was weer bevoel om hulle uitmekaar te

— jaag —

jaag en hulle wapens van hulle af weg te neem. Ons het toe so gedoen, hulle daar uitmekaar gejaag, en die wapens wat ons kon kry, het ons toe ook daar gesien en in die voertuig gegooi. Van toe af het ons in die lokasie rondgery, en gedurig groepe opgebreek. Party groepe, as ons net stilhou hardloop hulle weg. Ander groepe moes ons geweld mee gebruik, om hulle uitmekaar te kry. Ek kan nie presies sê hoeveel groepe ons opgebreek het nie, maar twee-oor die mōre het ek 'n rapport ontvang dat daar 'n vergadering is, meer of min ten Suide van die Polisiestasie. Ek is toe daarheen.

Net voor jy daar kom, lant ons net 'n bietjie meer besonderheid kry omtrent hierdie groepe. Wat jy ons vertel het van die eerste groep, omtrent die onderdom van die groep en die wapens en so aan - geld dit ook vir die groepe, of was daar 'n onderskeid? — Nee; al onderskeid wat ek sou sê daar was, was net die tweede groep. Die tweede groep het ek nie by huise gekry nie. Dit was al onderskeid. Al die ander groepe was meer of min dieselfde. Hulle het orals by die huise beweg, meer of min dieselfde onderdom om ek sou sê daar was nie onderskeid nie. Party was net groter as ander groepe. Party groep was klein, meer of min 50 man, en party groep was tussen 400 en 500, sou ek sê.

Was hulle ook uitgesprei langs die strate? —
Orale uitgesprei langs die strate.

Die verskillende groepe? — Ja; orale.

Hoeveel malke groepe het jy omtrent gekry? — Ek het meer of min tot 3-oor die mōre - na ons 'n paar groepe uitmekaar gejaag het, het ek gesien hier is 'n geweldige groot ding, en ons het toe gesê "Van nou af — moet —

moet ons probeer onthou hoeveel groepe daar was".
Behalwe die tweede groep en die vergadering, kan ek
onthou dat ons vyftien sulke groepe opgebrek het.

Vyftien sulkes? —— Vyftien sulkes, ja — wat ons
opgebrek het.

Was dit in verskillende strate? —— Ja, dit was;
dit was feitlik oor die hele lokasie gewees, maar daar
was meer, sover ek kan onthou, in die Suide van die
lokasie. Maar dit was orals in die lokasie gewees
— orals.

Het jy enige besondere indruk gekry van die
aktiwiteite van die groepe? —— My indruk was gewoon
dat hulle probeer al die Natureellemans wat in die
lokasie is, uit hulle huise jaag en hulle probeer
al die mense op dieselfde plek bymekaar bring.

Kaptein, hier is 'n klomp stokke; missiem kan
ons dit later tel — stokke en kieries en hante, yeters.
Soen u dit kan identifiseer as die goed wat julle af-
geneem het? —— Dit is soortgelyk.

(Stokke, kieries en hante, Bewyestuk 2).

Nou nog omtrent die groepe wat jy daar tegelyk
het: Was daar enige persone wat jy positief kan
vastel, wat gedwing was om saam te gaan met die groepe?
—— Ek kan nie name noem nie, maar daar was orals
Natureelle; na die ding verby is gaan hulle terug. Dan
vra ons "Wat maak julle hierse?" dan sê hulle "Nee,
die mense het vir ons hier gebring; die mense het
gesê ons moet saam kom". Ons het orals in die lokasie
mense aangetref, Bantoes aangetref, wat gesê het die
mense het hulle gedwing om saam te kom; en net sodra
ons die groep opgebrek het, dan gaan hulle weer terug.

— Was —

Was daar enige Polisie onder hulle? — Daar was een geval wat nog onder my aandag gebring was. Daar was 'n Bantoe Polisiekeunstabel gewees. Ek ken hom nie. Ek verstaan hy werk by die lykhuus op Vereeniging.

Nou ja, jy het gekom by die groot share wat jy so, wat gelyk het of hulle vergadering was? — Ja; dit was 2-uur gewees. Ek het 'n rapport ontvang daer in 'n groot vergadering in die lokasie, en ek is daarheen. Dit was op 'n oop stuk grond gewees en ek het die har se ligte gedraai dat die ligte op die mense skyn. Ek het toe daar gesien, meer of min 1,500 Bantoemens bymekaar, daar op die oop stuk grond. Ek het nader gery tot feitlik by hulle, uitgeklip en toe het ons Bantoe man na my gekom. Ek het gesê "Ek groot jou" of so iets van die aard. Ek onthou ek het hulle gegroet. Ek het gesê "Ek groot julle; wat maak julle hier; wie is julle leier?" Hierdie Bantoe man het by my gekom en gesê "My naam is Thomas More; ek is die leier". Ek vra toe, "Wat maak jy hiervor?" en hy het vir my gesê "Ek hou hier 'n vergadering".

DIE VOORSITTER: Watter taal is toe gebruik? — Ons het Afrikaans of Engels gepraat; ons het nie die Bantoe taal gepraat nie.

Kan jy onthou of dit Afrikaans, of Engels was? — Ek het Engels net hier gepraat. Intussen het mnr. Labuschagne, die superintendent, net voor mense oek aangesluit by ons. Mnr. Labuschagne was by my gewees. Toe vra ek vir hom of hy permissie het om vergadering te hou, toe so hy nie; hy het in Engels gepraat. Hy so toe, "I have applied for permission; I haven't received a reply yet". Toe vra ek vir mnr. Labuschagne

— wet —

wat die posisie is, en hy sê toe vir my Thomas More het gevra om vergadering te hou maar hy het nog nie permissie om vergadering te hou nie. Die Bantoe man daar was feitlik almal gewapen gewees. Hulle het hulle stokke en kieries so (dui aan) omhoog gehou. Aan hulle klere drag was dit ook duidelik, hulle het nie die drag aan gehad wat 'n Natuurel normalweg aan het as hy by voorbeeld na 'n kerk-toe gaan nie. Hulle het nie hulle Sondagpakke aan gehad nie. Hulle het almal maar ou klere aangetrek. Ek het aan hom toe gesê hy het nie permissie om vergadering hier te hou nie, en die vergadering wat hy hier hou moet onmiddellik gestaak word, en sy mense moet huistoe gaan. Ek het aan hom gesê ek gee vir hom vyf minute tyd, dan moet sy mense trap, hierse, of ek sal geweld gebruik. Hy wou toe daarop met my argumenteer en so aan, maar ek sê toe vir hom "Man, ek wil niks weet nie; jy kan 'n vergadering eenvoudig nie hier hou nie. Die leksie is in rep en roer; dinge is baie verkeerd hier, en jy moet nou onmiddellik gaan". Hy het daar geargumenteer, en ek het hom kans gegee en so-en-so, en toe sê ek, "Jy kan dit net nie doen nie". Toe sê hy hy gaan net sy mense praat. In die tussentyd het hulle op gekom, die Bantoes, tot feitlik twee of drie treë van ons af, vanwaar ons gewees het. Hy het toe teruggegaan na die Bantoes, en toe hy so tussen hulle inkom, het hy sy hande so opgesteek, en so geswaak (dui aan).

horing 16
W.C.
M.D. 16

Met ander woorde, hy het hulle gewink om nader te kom? — Ja; hy het sy rug na my-toe gedraai en tussen die eerste paar geslaan en toe sô geswaak (dui aan, arms omhoog, winkend). Ek weet nie wêt hy daarby bedoel het nie. Ek kon net aflu dat hy ...

— VERHOOR —

VERHOOR HENVAT: Wat was die reaksie daarop? —
Die reaksie — wel, hulle het toe vinnig nader gekom.
Daar was fluitjies geblaste, 'n groot lawani, en ek
het die krels toe goed hulle moet hulle daar storm-
loop en uitmekaar uit ja, wat ons toe ook gedoen het.

Het julle hulle toe stormgeloop net die knuppels?
— Met knuppels uitmekaar uit gejaag. Nadat ons
hulle uitmekaar uit gejaag het — u weet, jy kan nooit
veel juis in die hande kry nie, want die onnslik dat
die manne nader storm, hardloop hulle; hulle gooi
die kieries neer en hulle hardloop weg. Maar daar
is toe van voor af twee skote van die Naturelle se
kant af op ons geskiet — net nadat hulle uitmekaar
is, van voor af. Ek het in daardie rigting gevly,
naar as ek nader kom hardloop hulle weg, en ek kom
nie iemand sien, of wie daar geskiet het nie.

Maar kan jy saker wees dat dit nie van jou
mannie was nie? — Nee, my manne — elke keer wanneer
ons nou uit gewoon het uit die voertuie, het ek saker
gesoek; nee, dit was nie van my manne nie. Daar
is geen twyfel nie.

Is niemand besser nie? — Daar is niemand van
ons besser nie.

Vandaar, waarheen het jy gegaan? — Wel, ons
het toe gedurig naas patrouilleer, deur die lokasie; in
die lokasie groeps opgebrek, en so aan. Daar was
van toe af, na 2-uur — dit was net of hulle baie meer
agressief was as voor die tyd. Van toe af het hulle
ons nie juis aangeval nie; hulle was net onvredig
nie hulle wapens lant ontneem nie. Na 2-uur het
hulle meer agressief geword. Eensoor hier in
Sebastiaanstraat, net toe ons ophou, het hulle ons daar
onder die klippe gestook — baie gegooi, daar. Ons

het hulle uitneksel gejaag. Hulle het die straat op gehardloop en die manne wat hulle agtervolg het, het hulle weer onder die klippe gesteek, daar.

Wanneer jy so hulle het aggressief geword, wat bedoel jy? — Wel, meer of min tot 2-mur toe het hulle ons nie aanval of met klippe gegooi nie, maar na 2-mur het hulle ons met klippe gegooi. Dit is waarom ek so hulle was meer aggressief gewees. Daar was twee gevalle waar hulle ons met klippe bestook het, waar ons uit die voertuig was, en eenkeer het ons daar verby 'n skoolgebou gegaan; daar het jy 'n oop stuk grond, en daar was ons geweldig met klippe bestook terwyl ons in die voertuie gewees het. Hardo houe het op die voertuie gevval. Ek het aan die ander kant stilgehou en ek het uitgeklim en gekyk, en ek het duike in die voertuie gesien. Sers. Scheepers, wat een van die kôrels was, het ook gekla, voor dit al, dat hy deur 'n klip getref was. Hy het baamlik seer gekry op sy skouer.

Het jy gereken dat daar 'n aanval op julle mag geskied, of was dit nie so erg nie? — O, ja. Dit was ...

Hoe goed ken jy werklik die Bantoe, kaptein? — Wel, ek het feitlik saam met hulle groot geword, en die afgelope een jaar was ek in die swart kolle gestasioneer, op Klipfontein, Moreka, Orlando. Ek het die Politiestasie op Meadowlands geopen, en dié plekke. Die afgelope een jaar het ek alles deurgebring in die swart kolle, waar daar saper, ek dink, 680,000 Natuurlike is.

DIE VOORSITTER: U soek u het saam met hulle groot geword; waar het u ...? — Ek het op 'n pleine groot geword. Ons het altyd plaasvolk ook aangehou.

Kan jy hulle taal praat? --- Ek kan geskreke Zulu praat; ek kan die fana kalo en gebroke Zulu praat.

VERHOOR HERVAT: Nee lank is u al op die Rand? --- 24 jaar; ek het al my diens op die Rand - 24 jaar.

Behalwe nou dié twee skote waarvan u vrees vir gepraaat het, wat u in die grond geskiet het, was daar verdere skote geskiet? --- Nie van ons kant nie. Behalwe die twee skote was dit al skote wat daar geskiet was, want ek wou niemand toelaat om te skiet nie.

In van hulle kant, was daar oock net die twee skote? --- Net die twee skote.

Het julle die sterkte wat julle gehad het, bly behou die hele dag, of het julle versterkings by gekry? --- Gedurende die dag het daar 'n paar man van Vanderbijl by gekom - net 'n paar; ek weet nie hoeveel nie. Maar ongeveer 3-uur die mōre het maj. van Zyl opgedag met versterkings.

Sal u aan ons vertel wat daarna gebeur het? --- Wel, maj. van Zyl het ongeveer 3-uur daar gekom, maar net kort voordat hy daar gekom het, het ons rond gery en ons het toe nie meer groeps teëgekom nie. Ons het toe in twee verdeel; hy het die Suidelike gedeelte geneem, en ek die Noordelike gedeelte van die lokasie. Ons het toe gepatrouilleer en alles was stil gewees. Ons het nie meer groeps teëgekom nie. Ons het orels 'n klomp Bantoes teëgekom en as ons vra wat naak hulle, dan sê hulle "Nee, ons is van die mense wat hulle saangeneem het, en ons is op pad huis toe, nou". Maar dit was betreklik stil gewees, behalwe die mense op die strate, tot 5-uur

die more. Om 5-uur die more, meer of min vanaf 5-uur, het die fietsryers met hulle fietses begin werk-toe gaan, en van die Bantoes het ook gekom na die twee busstoppe in die lokasie. Ons het verwag daar sou busse kom. Ons het gevraag gedaan waar aan ons was gesê dat daar geen busbestuurders beschikbaar was nie. Ons het selfs vir Grobler, die vorige getuie, met 'n vangwa gestuur na huise waar bestuurders woon, maar hulle was eenvoudig nie by die huise geneem nie. Die gevolg is, vanaf 5-uur het die Bantoes meer en meer geword by die twee busstoppe, en baie het fietses geneem en werk-toe bewoeg. Ons het geen groepes gesien nie, maar van toe af was daar gedurende rapporte ontvang van Bantoes wat op pad uit was, dat hulle gegooi was, onder die klippe gesteek was en aangerand was deur klein klompies Naturelle, net 'n paar by mekaar.

Is dit nou persone wat op pad was werk-toe? — Op pad was werk-toe, ja. Ons het ook by die busstoppe gedurende — dan kry ons Naturelle wat wegstaap van die busstoppe af, dan vra ons aan hulle "Naar hoekom loop julle weg, wat gaan nou aan?" Toe so hulle "Nee, die ^{so} hulle mense daar by die busstoppe/kyk vir ons, hulle sien wie ons is, en as ons werk-toe gaan, sal hulle, as ons terugkom vandaag, net ons afreken". As gevolg hiervan het ek toe by die twee busstoppe manne gesou met vangwaens en toe die groepes nog verder verdeel in klein groepies, vernaam aan die heel onderste gedeelte van die hoofstraat. Daar het ek spesiaal 'n klompie manne gehad, want dit was waar die meeste fietsryers aangerand was. Hulle het daar gepatrolleer, en die mense het baie, baie meer aangegrai in die hoofstraat, sodat daar naderhand duisende en duisende daar om ons saamgedrom.

— het —

het.

Waar? — In Sesiso-straat; dit is die hoofstraat, deur na Vereeniging-toe. Meer of min net kort voor 7-uur, is maj. van Zyl en ek gun-gou deur na Vereeniging Polisiertasie. Intussen het daar rapporte gekom dat die Naturelle op Evaton geweldige samstrom, en oek by die twee verskillende lokasies op Vanderbijlpark. Luit. Fourie en luit. van Zedem, wat saam met ons was, is toe alreeds weg na hierdie twee plekke gewees. Ons het toe hier na Vereeniging-toe gekom om te hoor wat die toestand was, en het oek met kol. Piemar gespraa. Daar was 'n boodskap om hom dadelik te bel. Ek het net 'n paar minute hier vertoef, toe is ek weer terug na die lokasie-toe. Ek was plus/minus, st 25 minute weg gewees van die lokasie af. Toe ek daar terugkom, toe vind ek dat al die patrollies teruggetrek het. Hulle was toe hier by die Municipale kantore, hier naby die biersaal. Daar was 'n geweldige groot samstromming van Naturelle al daarlangs — die hele straat, en in die omstreke was daar net een massa Naturelle. Toe was hulle gemeng.

Hoe ver is dit nou van die ingang van die lokasie? — Dit is by die ingang, by die Municipale kantore. Die manne het in 'n linie oor die pad, daar gestaan, en ek sou skat in die onmiddellike nabijheid was meer of min 7,000 Naturalle gewees. Hulle was toe gemeng. Dit was nie meer slags mens gewees nie. Daar was mense, vrouens en kinders gewees.

Is dit nou die eerste keer dat jy vrouens en kinders ook gesien het in die lokasie, daardie dag? — Dat hulle so ongedrom het, ja. Hulle het vroeg die mōre al saangekom daar by die bushalte, na 5-uur. Ek het

toe teruggekom, daar, en ek het geskaf dat daar meer of min in die nabijheid van daardie plek, daar, ongeveer 7,000 siele was, altesaan. Baie was gewapen, en hulle het geakree, "Afrika!" geroep, uitdagend gewees. Mnr. Labuschagne, die lokasie superintendent, het my daar gewys hope klippe wat daar ook bymekaar gebring was. Ek het twee hope klippe daar gesien in die pad, wat daar op 'n hoep gegooi was. Hulle het ook meer af gekom van bo af, na die plek-toe. Nog meer Naturelle het gedurig daarheen beweg. Hulle wou niemand laat doorgaan soeken-toe nie, en daar is oock 'n motorkar daar stukkend gegooi, net net my aankoms, daar.

Aan wie het dit behoort? --- Aan 'n Naturelleman. Ek weet nie; maar daar is 'n Naturelleman se kar daar beskadig.

Het jy die gooiery daar gesien? --- Nees; net toe ek daar kom toe so hulle vir my daar was 'n gooiery gewees. Ek het probeer die maesa terugdruk, maar dit was uiterm dosiliek gewees. Hulle het gesê, "Ons sal julle doodmaak", en "Skiet ons", en al daardie soort van dings. Ek het toe 'n kar gou deur gestuur na Vereeniging Polisiestasie en ek het toe tien traangassbonne hier laat haal. Die traangas het daar aangekom, maar in die tussentyd het ek hulle al teruggedruk tot verby die hek van die kompong; dit is nou ongeveer 50 of 60 treë dat ek hulle teruggedruk het van die kantoor af.

Hoe het jy dit ...? --- Wel, die manne het maar gedruk en gedruk en gedruk, gesê "Gee pad, gee pad, gee pad" en so aan. Ons het nie geweld gebruik nie, en die voorstes het maar teruggestaan. Maar toe ons

— verby —

verby die hek kom, kon ons nie verder gaan nie. Intussen het hulle daar - ongeveer 300 of 600 jong Bantoeës daar feitlik 'n soort van 'n regiment gevorm; hulle het op-en-af daar in Seise-straat gesarajeer, daar waar die duik is. Hulle het geskree en gesing, en fluitjies geblaas, en geweldig te kere gegaan. Die Naturelle het nog steeds aangegroei, en ek was toe bang gewees dat hulle naderhand tussen ons sal indruk. As hulle eers tussen ons indruk, sou dit 'n baie lelike ding afgeloop het, en ek het toe van hierdie, wyf traangassbonne geneem en dit tussen die voorste gegooi. Hierdie traangass het hulle toe 'n emdjie weggedruk, en ons het toe ook 'n bietjie weggestaan hiernatoe. Toe was daar 'n gaping, meer of min, van 25 of 30 treë tussen ons. Hulle het in die tussentyd meer aangegroei. Ek skat net daarna was daar meer of min 10,000 Naturelle daar gewees.

Nog meer of min daar, by die Municipale kantore? --- Daar in die onmiddellike nabijheid, ja; dit was net anderkant die Municipale kantore. Naar die hele straat, sover ek kon sien, was net een massa mense, vrouens en kinders gewees - die hele straat. Maj. van Zyl het toe daar teruggekom vanaf Vereeniging ...

Hoeveel man het jy toe by jou gehad? Hoeveel was julle? --- Ek praat 'n bietjie onder korreksie, maar dit was oekself daar gewees, ek son 36 ontrent twintig blankes en ontrent 36 of 37 nie-blankes. Ek het dit meer of min uitgereken.

Ja, dit maak nie saak nie. Wat van maj. van Zyl? --- Terwyl ons nog daar gestaan het, was ons feitlik aan die een kant van die streep geset, daar, en die

—Naturelle —

Naturelle was aan die ander kant van die streep gas. Hulle het natuurlik in die tussentyd vir ons uitgestart en te kere gegaan, kieries geswaai en "Afrika!" geskree. Toe het maj. van Zyl daar gekom. Ek het hom toe gesê dat ek daar gas gegeoi het en so aan. Hy het dit toe goed gedink dat ons hulle moet probeer verder wegdruk. Ons het om die gas gegaan. Party het deur die gas gestap en hulle so'n bietjie verder probeer terugdryf, maar ons kon nie meer as ontrent 30 treë verder nie. Toe was die massa so dik, hulle wou nie verder beweeg nie. Ons het daar gestaan. Toe het daar 'n berig gekom dat 5,000 Naturelle Vanderbijlpark inmarsjeer, en maj. van Zyl het gesê ek beter deurgaan Vanderbijlpark-toe en daar oornem. In die posisie het ek hom toe daar gelaat, en ek is toe deur Vanderbijlpark-toe.

- VERDAAG: 4.25 n.m. -
tot 13 April 1960 om
10.00 v.m.
